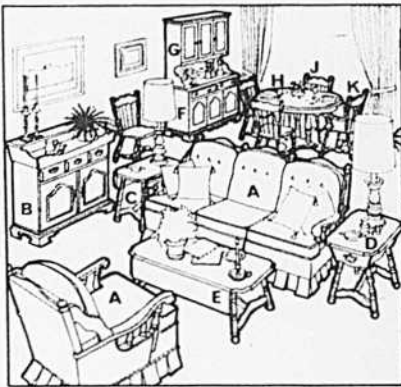


VENTE & EXPO D'ARTICLES MÉNAGERS



Commandes téléphoniques exécutées - 842-7221 - 24 heures par jour. Ou écrivez au Service des Commandes Simpsons. En ville, 977 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, Québec. H3B 3Y7. Aussi à Fairview Pointe-Claire, Les Galeries d'Anjou et le Carrefour Laval. Tous les articles dans ce cahier sont disponibles chez Simpsons maintenant et jusqu'au samedi 21 février 1976 ou jusqu'à épuisement du stock. Supplément publicitaire à la Presse, samedi, le 17 janvier 1976.



représentés sur couverture
de "Roxton" . . . le charme
rustique colonial en érable massif

Contérez charme et beauté à votre intérieur! Rehaussez-le de ces pièces soigneusement construites! Meubles rembourrés avec ressorts lovés et cadres en bois massif. Recouvrement "olefin" durable. Imposant motif en noir, blanc, rouge et jaune.

- D. Table de bout avec tiroir, environ 19" L x 29" P x 23" H. ch. 104.98
 D1. Table de bout (non représentée) environ 17" L x 28" P x 23" H. ch. 74.98
 E. Table à café, avec panneaux s'abaissant environ 22" L x 48" P x 16" H. (extensible à 34½") ch. 149.98
 E1. Table à café, environ 22" L x 48" P x 16" H. (non représentée) ch. 129.98
 F. Bahut, environ 56" L x 19" P x 33" H. ch. 399.98
 G. Vaisselier, environ 56" L x 13" P x 45" H. ch. 319.98
 G1. Armoire de coin, environ 26" L x 19" P x 33" H. (non représentée) ch. 219.98
 G2. Vaisselier de coin (non représenté) environ 27" l x 43" H. ch. 199.98
 H. Table ronde genre piedestal, 42" avec deux rallonges 12". ch. 319.98
 J. Chaises, ch. 64.98
 K. Fauteuil, ch. 79.98

Rayon 769, au sixième

beauté traditionnelle, solide construction
. . . de "House of Braemore"

Canapé et fauteuil **539.98** ens.

A. Canapé et fauteuil avec appui-bras style "Lawson", coussins en forme de T. Recouvrement 40% rayonne, 29% nylon, 31% polyester à motif matelassé très décoratif. Riches tons multiples de moka sur fond naturel. Canapé environ 88" de long.

"Troister" . . . pour votre confort

Canapé et fauteuil **469.98** ens.

B. Canapé et fauteuil avec appui-bras cannelés coussins mousse, réversibles, capitonnés. Tweed "Olefin" en tons de brun, gris et naturel. Canapé environ 88" de long.

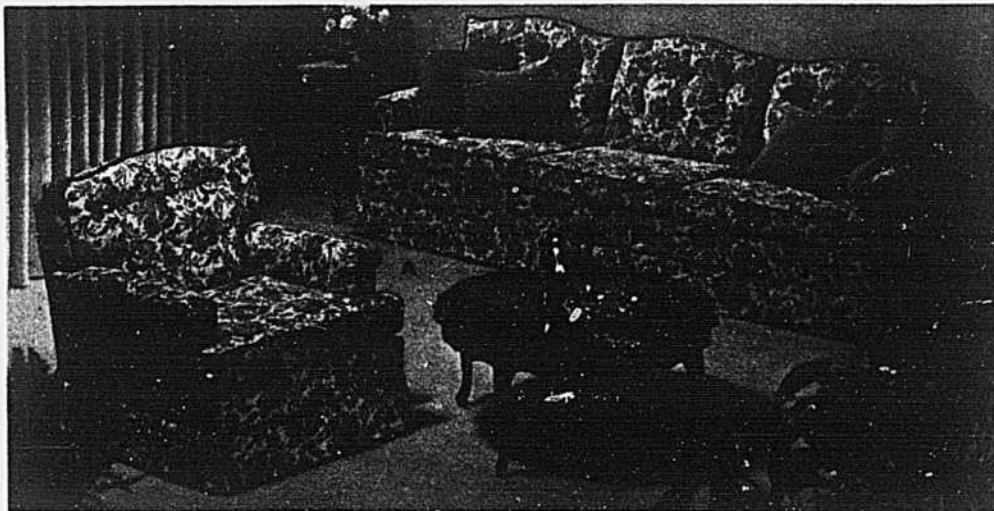
"Troister" . . . dans un style colonial

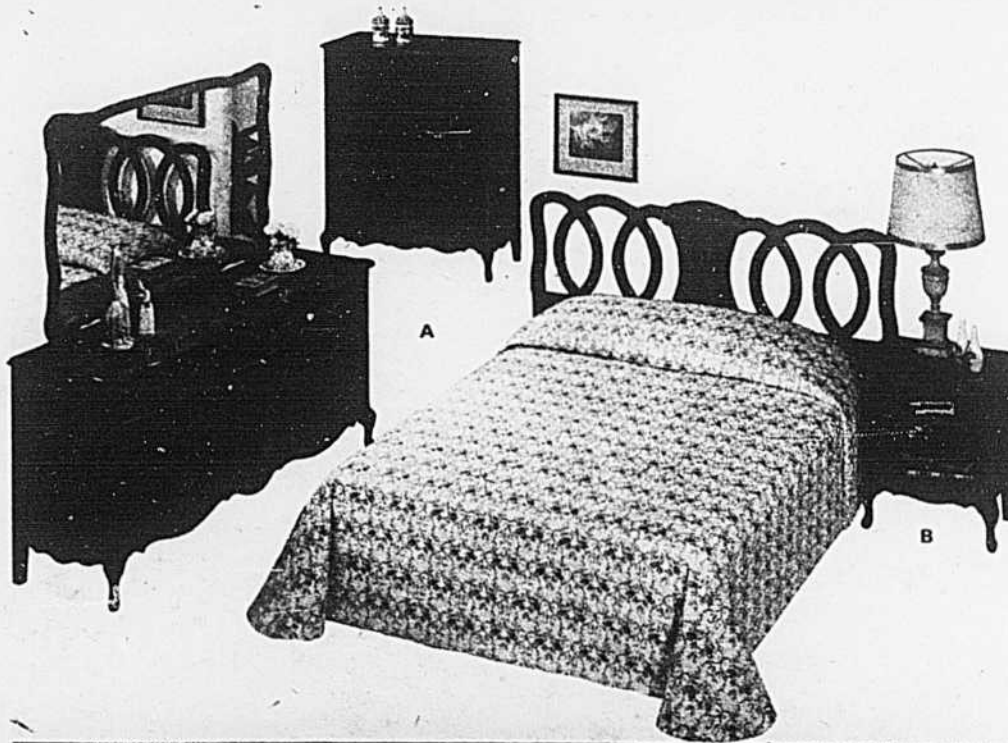
Canapé et fauteuil **499.98** ens.

c. Canapé et fauteuil de construction robuste avec cadres en bois massif. Bordure souple devant pour plus de confort. Recouvrement 100% nylon imprimé rouge et noir. Canapé environ 85½" L x 35" P x 34" H. Fauteuil environ 30" L x 35" P x 34" H.

Pour tables d'appoint voir page 5 articles K et L.

Rayon 769, au sixième.





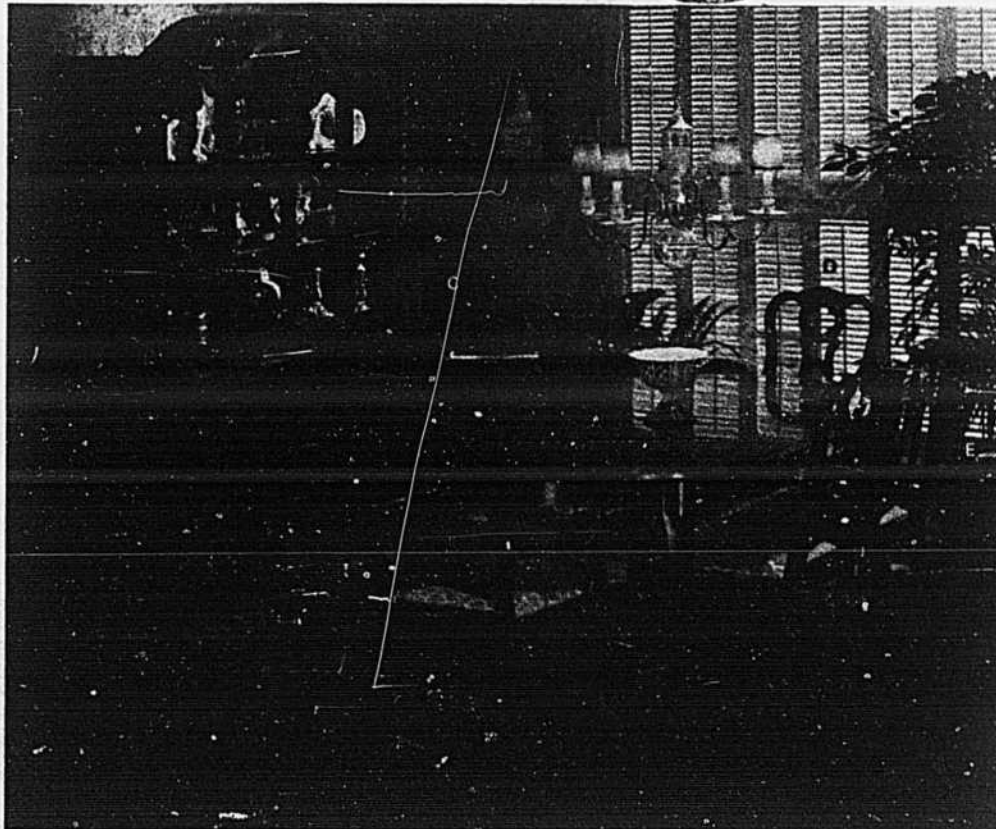
Sterling
 élégant provincial français
 aux riches finis de bois

Ens. chambre 3 pcs

699.98

A. Cet ensemble aux lignes élégantes est créé dans des placages de noyer au chaud fini cerisier! Cadres et pieds en bois massif. Dessus en placage cerisier, sept épaisseurs sur centre composition très résistant. Ferrures plaqué laiton antique. L'ens. comprend: commode triple avec 9 tiroirs, environ 63"L x 20"P x 32"H miroir en verre, épais, environ 51"L x 33"H, chiffonnier 5 tiroirs, environ 38"L x 19"P x 47"H, chevet à barreaux (lit non inclus) 54" -60".

B. Une table de nuit pour compléter votre ensemble. Environ 24"Lx14"Px26"H.
 Maintenant, ch. 89.98



de "Knechtel" . . .style
 provincial français
 exclusif à Simpsons

Ens. salle à diner 7 pièces

1,498

B. Réalisé par les meilleurs artisans, ce mobilier est présenté dans un doux fini bois cerisier clair protégé par le fini "Kaydura" résistant aux taches, une exclusivité "Knechtel". Extérieurs en placage de cerisiersur centre composition ne gauchissant pas. Cadres et barreaux en bois massif. Ferrures plaqué laiton antique. Recouvrement des sièges blanc et or. L'ens. comprend : grand bahut 60" avec 3 tiroirs dont 1 est doublé pour couverts, base 4 portes; bahut environ 60"L x 20"P x 32"H. Vaisselier 4 portes en verre à bordure ton or. Tablettes en bois rainurées pour décorer avec assiettes. Environ 55½"Lx15"Px44½"H. Table ovale environ 40" x 58" fermée, deux rallonges 12" pour longueur totale 82". 4 chaises dont une avec appuis-bras.

D. Fauteuils disponibles séparément.

ch. \$99

E. Chaises disponibles séparément. -

ch. \$80

Rayon 769, au sixième



CHEZ SIMPSONS . . . AVEC PLAISIR
 ET ENCORE D'AVANTAGE
 AVEC UNE CARTE D'ACTION

Simpsons

de "Kroehler" des modèles d'inspiration canadienne en pin massif

La beauté d'autrefois s'allie au confort d'aujourd'hui dans des meubles de grande classe d'inspiration canadienne en pin massif! Vous aimerez ces meubles au riche fini "tavern". Ferrures plaqué laiton antique. Meubles rembourrés avec cadres en bois massif, sièges à sangles caoutchouc pour plus de robustesse. Recouvrement en tissu "olefin" effet écossais en ton prédominant de brun... Adoptez-les aujourd'hui... ils sont si faciles à assembler!

salle à diner de "Kroehler"

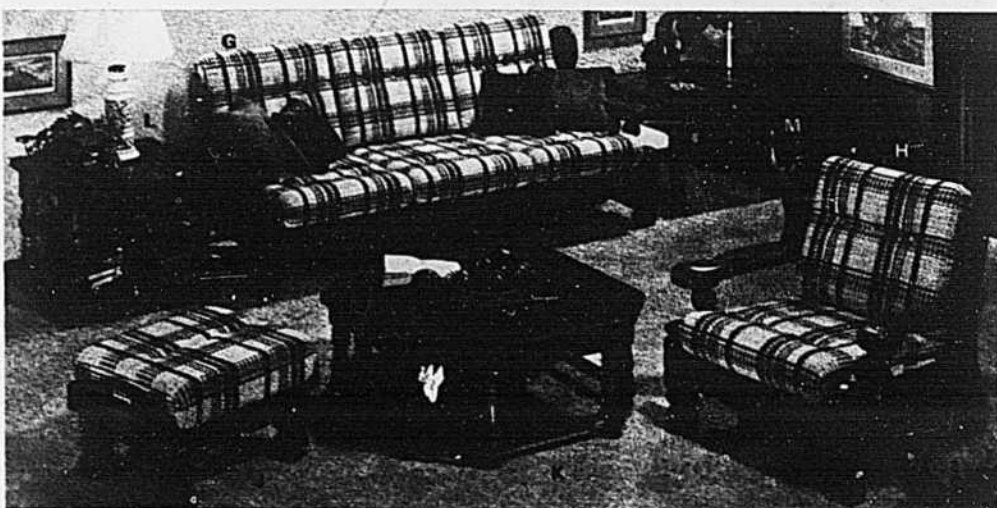
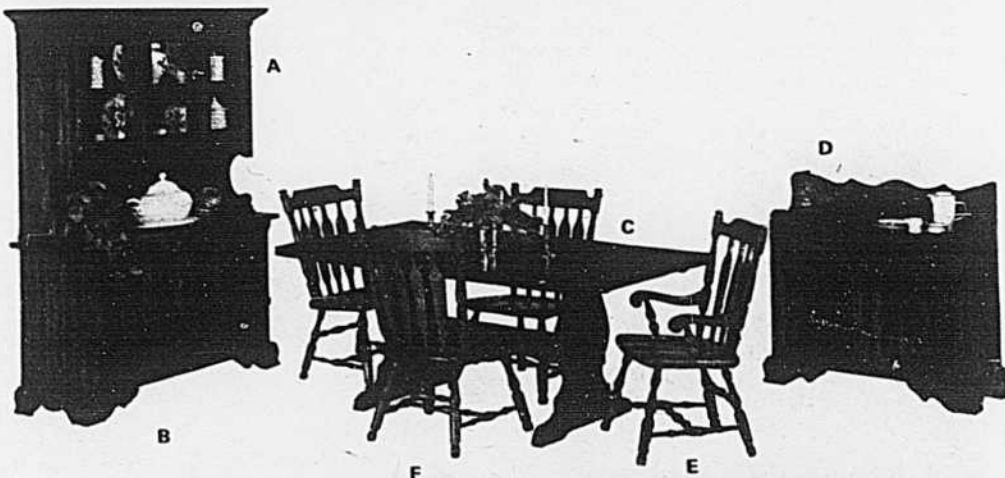
- A. Vasselier 2 portes avec lumière. Environ 56"L x 19"P x 33"H. ch. **299.98**
- B. Bahut 6 tiroirs, 2 portes Environ 54"Lx19"Px33"H ch. **349.98**
- C. Table chevalet avec deux panneaux de rallonge 12". Environ 40"x70" ch. **389.98**
- C1 (non représenté) Table ronde genre piédestal environ 44" de diam. extensible à 56" avec panneau de rallonge 12" ch. **299.98**
- D. Desserte sur roulettes Environ 40"Lx18"Px38"H. ch. **299.98**
- E. Fauteuil avec dossier à barreaux ch. **109.98**
- F. Chaise avec dossier à barreaux ch. **89.98**
- F1. (non représenté) Chaise capitane ch. **89.98**
- F2. (non représenté) Chaise matelet ch. **64.98**
- G. Canapé, environ 84"L x 33"H x 35 1/2"P ch. **429.98**
- G1. (non représentée) Causeuse assortie environ 60"Lx33 3/4"Hx35 1/2"P. ch. **319.98**
- H. Fauteuil, environ 36"Lx33"Hx35 1/2"P. ch. **224.98**
- J. Repose-pieds, environ 23"Lx15"Hx20"P. ch. **99.98**

tables d'appoint assorties

- K. Table cocktail octogonale environ 38"x38"x16"H. ch. **139.98**
- L. Table de bout genre bibliothèque environ 24"x26"x21"H ch. **179.98**
- M. Table de bout carrée environ 28"x28"x21"H. ch. **139.98**

chambre à coucher pin fini "tavern"

- N. Chiffonnier 2-dans-1 à 5 tiroirs environ 38"x19"x54" ch. **289.98**
- P. Table de nuit, environ 27"x16"x26" ch. **99.98**
- Q. Lit "boulets" avec montants latéraux. 54"L. ch. **229.98**
- R. Commode triple 9 tiroirs, environ 66"L x 19"P x 33"H. ch. **319.98**
- S. Miroir bibliothèque, environ 53"x41" ch. **179.98**





un merveilleux confort meubles rembourrés de "National Woodcraft"!

Le charme d'antan se personnalise dans ces meubles aspect pin rustique! De construction solide avec cadres en bouleau massif, bois apparent en pin, recouvrement polypropylène de longue durée dans les tons de orange et de brun

- A. Canapé, environ
79"x33"x39½"H. ch. **219.98**
- B. Fauteuil, environ
33½"x33"x39½"H. ch. **119.98**
- C. Berceuse, environ
33½"x37"x38"H. ch. **139.98**
- C1. (non représentée) Causeuse
environ 58½"x33"x39½"H. ch. **179.98**

tables en pin de "Troister"

- D. Table de cocktail, environ
52"x20"x15½"H. ch. **99.98**
- E. Table de boul., environ
22"x26"x20"H. ch. **89.98**

meubles de vivre "Futorian"

Un style contemporain que vous adopterez sûrement! Modèle avec dossier haut et appuie-bras arrondis, sièges à coussins enveloppés d'épais "Dacron" polyester. Recouvrement de longue durée en vinyle aspect cuir d'entretien facile. Le tout vous est proposé en ton clair. Bordure à ressorts devant pour plus de confort!

- F. Canapé
environ 90" ch. **379.98**
- G. Fauteuil-à dossier haut
environ 34" de largeur ch. **209.98**
- H. Repose-pieds
environ 28"x28"x15"H ch. **89.98**
- H1. (non représentée) Causeuse
environ 62" de largeur ch. **299.98**

rabais \$15! tables "Liberty"

Tables genre "Parson's" de construction solide selon la tradition "Liberty". Dessus en verre fumé sur cadre en acier fini chrome.

- K. Table de bout 26" x 20" x 20"
L. Table à café 48" x 20" x 15"

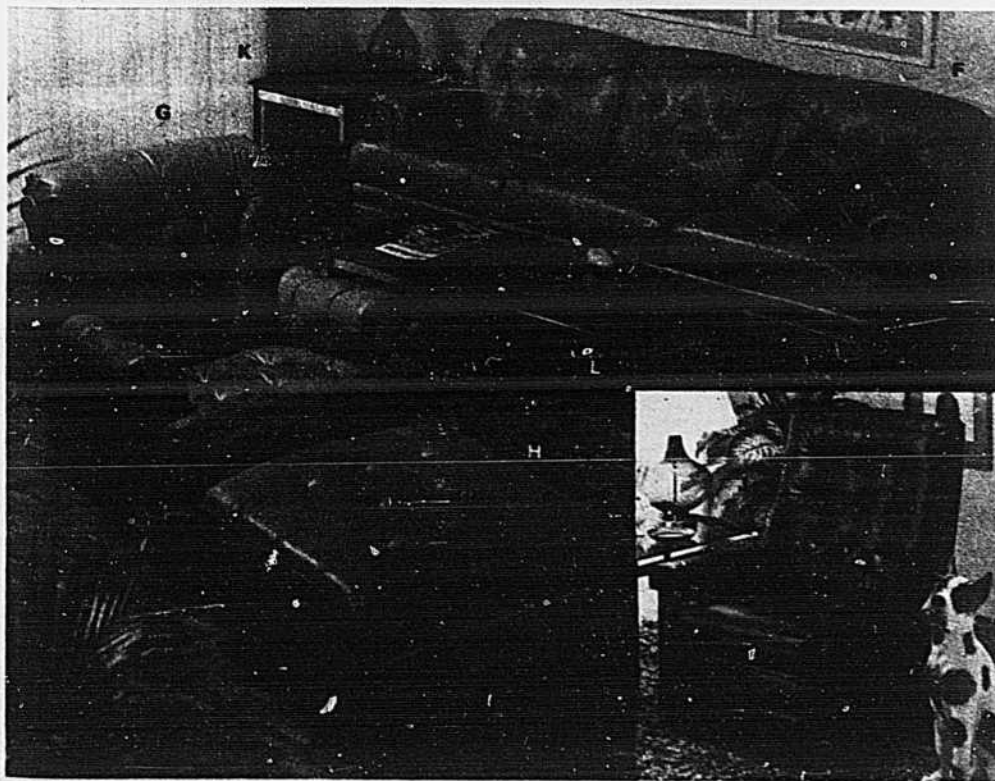
Preis rég. Simpsons 84.98
Maintenant, ch. **69.98**

fauteuil inclinable "El Ran"

J. Construction robuste. Modèle avec appuis-bras coussinés genre Lawson, dossier haut capitonné à boutons, siège et repose-pieds coussinés. Mécanisme pratique inclinable 3 positions: droite, inclinée pour regarder la télé ou couchée pour un repos paisible. 31½"x36"x41"H. Recouvrement en vinyle expansé facile d'entretien, ton noir or ou brun.

ch. **119.98**

Rayon 769, au sixième

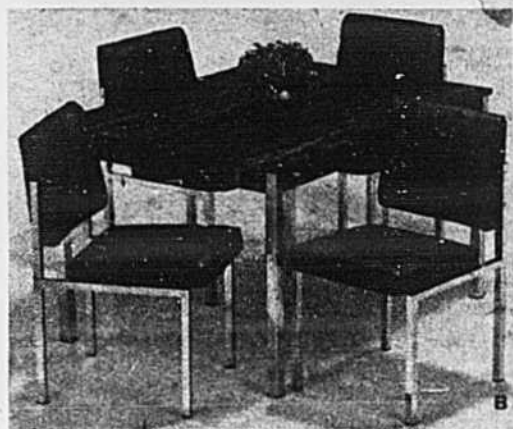


de "Victoriaville" . . . la chambre à coucher de style contemporain

Prix Simpsons **399.98**
ens. 3 pces

A. Le charme de ce superbe style créera dans votre intérieur un cachet bien personnel! Remarquez le style sobre, la construction solide avec cadres en bois dur massif, dessus et côtés en placage pacanier sculpté sur centre composition très résistante. Le riche fini pacanier est rehaussé de ferrures plaqué chrome. Commode double 6 tiroirs environ 60"Lx18"Px29"H avec miroir vertical 24"x38". Chiffonnier 5 tiroirs environ 31"Lx18"Px44"H. Chevet pour lit 54"-60". Table de nuit vendue séparément.

A1. Table de nuit 2 tiroirs - environ
24"Lx14"Px22"H. ch. **59.98**



ens. dinette 5 pièces
de "B&E" alliant cadre
métal et dessus laminé
choix de 3 modèles

Prix Simpsons **299.98** Ens. 5 pces



B. Table rectangulaire environ 36" x 48" extensible à 60", dessus en plastique laminé simili-bois d'entretien facile, pieds chromés. Chaises à dossier capitonné. Recouvrement vinyle tan. Ens. 5 pces 299.98

C. Table ronde genre piedestal 42" de diamètre avec dessus en plastique laminé texturé ton blanc. Chaises à dossier haut capitonné en vinyle ton noir, orné de surpiquées et de boucles décoratives. Ens. 5 pces 299.98



D. Table rectangulaire environ 36" x 48" extensible à 60", dessus en plastique laminé simili-bois foncé, base chromée à piedestal jumelé. Chaises pivotantes à dossier capitonné, vinyle simil-cuir, ton tan. Ens. 5 pces 299.98.

Rayon 769, au sixième.

“Simpsons” et “Sealy”
s'unissent pour vous
procurer ce merveilleux
sommeil de tout confort!

A. Ens. lit jumeau continental “Sealy Comfort Rest” Fabrication ferme d'excellente qualité pour un maintien durable. Matelas avec bords pré-fabriqués, épais coussinage sisal, feutre blanc. Recouvrement 100% coton à motif de piqûres en arabesques, imprimé floral, ton or sur fond blanc. Le sommier-tapissier de construction exclusive “Torsion Bar” de “Sealy” offre un plus grand support, prévient l'affaissement et assure de longues années d'usage. L'ens. comprend: un matelas et sommier-tapissier 39", et un ens. de 6 pieds.

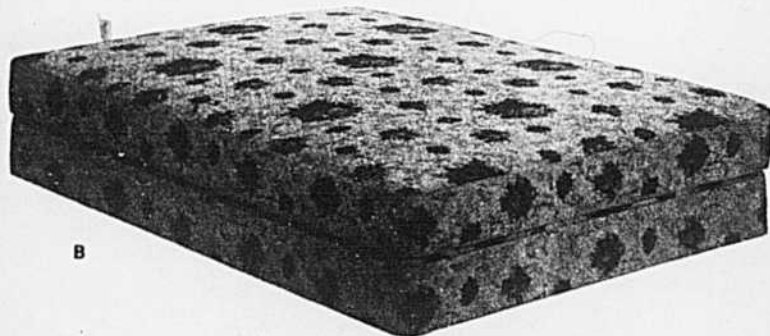
Prix Simpsons **129.98** ens. complet



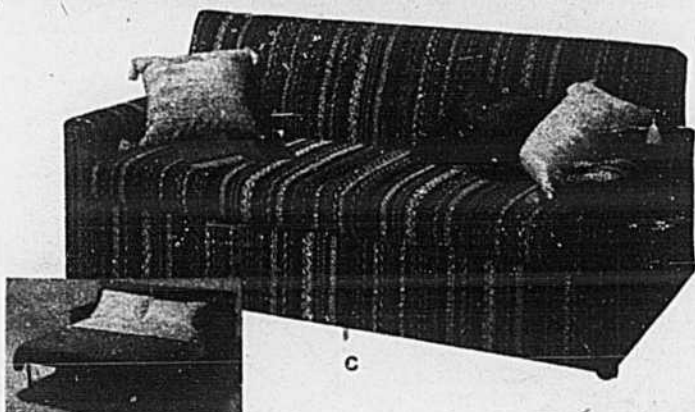
B. Matelas “Sealy Posture Firm” pour un sommeil paisible et de tout repos! Matelas rempli de 312 ressorts lovés (format 54"). Luxueux recouvrement rayonné solidement piqué à un coussinet mousse; motif floral sur fond blanc. Sommier-tapissier assorti dont la fabrication exclusive “Torsion Bar” de “Sealy”, vous assure un meilleur support.

Matelas ou sommier-tapissier jumeau 39" **79.98**
chacun

Matelas ou sommier-tapissier double 54" **94.98**
chacun



B



C

divan-lit “Serta”

Prix Simpsons **259.98**

C. Un divan le jour... un lit format double la nuit! Modèle très recherché avec matelas doublé à ressorts “Serta”. Recouvrement durable 100% polypropylène. Motif de rayures dans les tons de or, fusain et gris moyen. Environ 69" L x 34" P x 34" H.



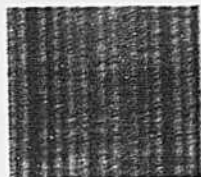
“Fashioniter” de Sealy

Prix Simpsons **399.98**

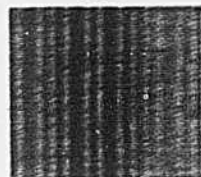
D. Le divan-lit “Omaha” de style traditionnel est muni du fameux matelas “Posturepedic” format double, confortable et de longue durée! Dossier à coussins semi-tendants, coussins réversibles en forme de T sur le siège. Recouvrement en tissu 100% “Hérculon” imprimé floral ton or. Environ 70" L x 34" P x 31" H.

Rayon 769, au sixième.

Simpsons



VERT



BRUN



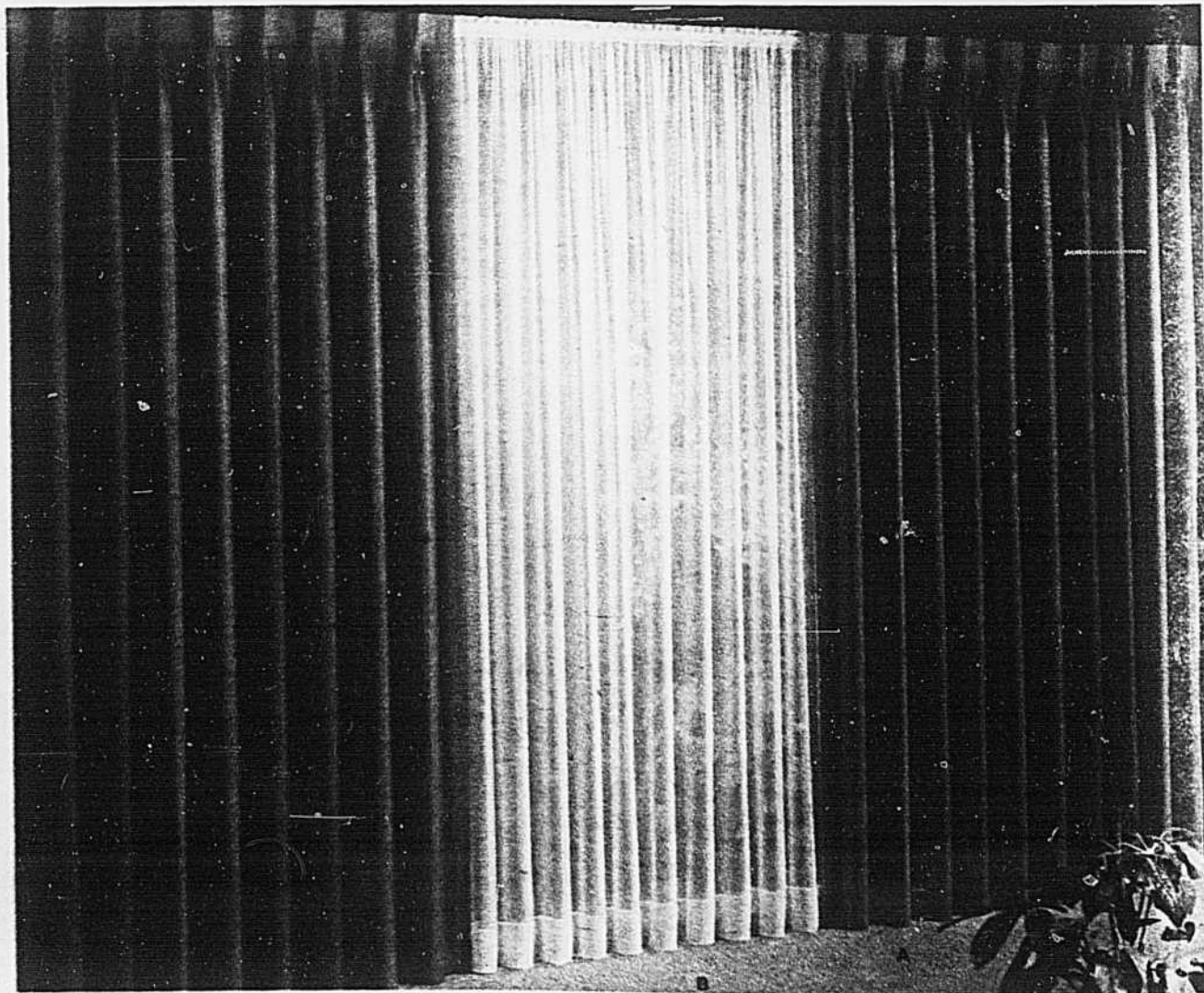
TON OR



BLEU



MELON



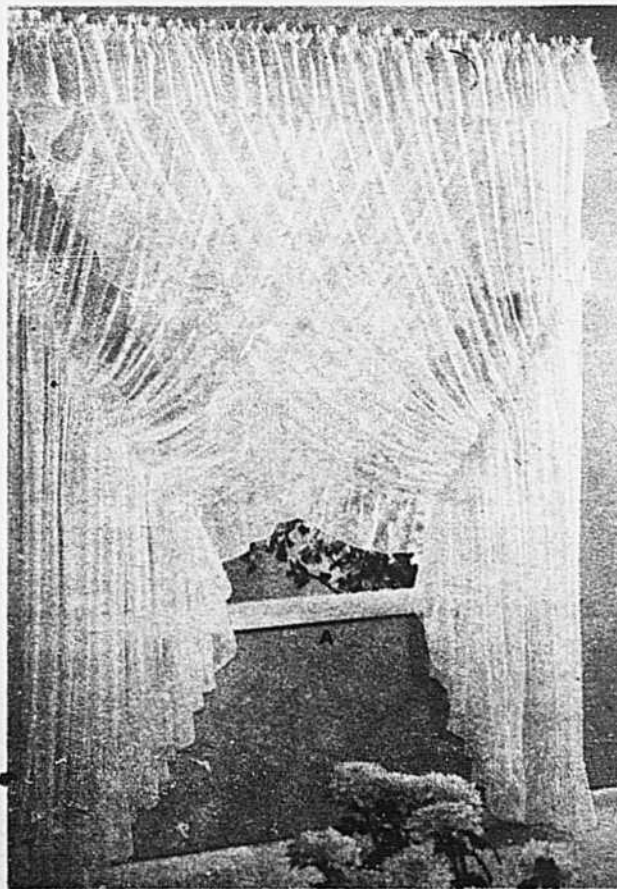
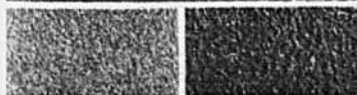
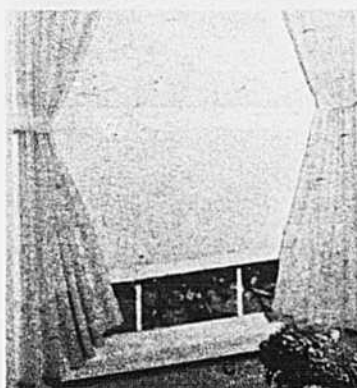
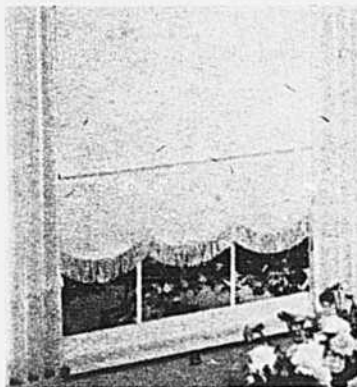
à prix réduits!
superbes tentures en
acrylique et rideaux
voile Tergal de France

A. Rabais 25% à 30% nouvelles tentures en acrylique au motif de rayures estompées. Vous amerez leur bel aspect de laine, leur entretien facile - se lavent à la machine requièrent peu ou pas de repassage, conservent toujours un drapé impeccable et sont rebelles au rétrécissement. Modèle non doublé avec tête à 3 plis pincés. Crochets inclus. Bleu, or, melon, vert ou brun.

Code	Pour couvrir Largeur	Longueur	Prix rég. Simpsons	Maintenant paire
A1.	48"	63"	16.98	11.98
A2.	72"	63"	25.98	17.98
A3.	96"	63"	33.98	23.98
A4.	48"	84"	18.98	13.98
A5.	96"	84"	37.98	27.98
A6.	144"	84"	56.98	41.98
A7.	48"	95"	19.98	14.98
A8.	96"	95"	39.98	29.98
A9.	144"	95"	59.98	44.98

B. Rabais 15% sur panneaux très larges en voile "Tergal" de France pour donner à vos fenêtres un cachet d'une élégance remarquable! Chaque panneau mesure environ 115" de largeur avec tête à passe-tringle, ourlet 5", coins lestés. Entièrement lavables, ils nécessitent peu de repassage. Pour une ampleur généreuse, veuillez commander 2 à 2½ fois la largeur de vos fenêtres. Blanc ou champagne (belge pâle). Boîte individuelle.

Code	Dimension approx. Largeur	Longueur	Prix rég. Simpsons	Maintenant, ch.
B1.	115"	45"	12.98	11.03
B2.	115"	54"	14.98	12.73
B3.	115"	63"	16.98	14.43
B4.	115"	72"	18.98	16.13
B5.	115"	81"	20.98	17.83
B6.	115"	95"	23.98	20.38



rabais 15% rideaux "bonne femme" en "Tergal" de France

A. Une fraîcheur printanière se dégage de ces superbes rideaux "bonne femme" réalisés dans un merveilleux voile Tergal polyester de France! Sans souci d'entretien, ils se lavent dans la machine et requièrent très peu de repassage. Avec ruban fronçeur vous permettant de les suspendre droits ou partiellement croisés. Complète avec passe-tringle. Suspendre sur tringle double. Blanc seulement.

	Paire Largeur environ	Longueur environ	Prix rég. Simpsons	maintenant, paire
A1.	48"	45"	16.98	14.43
A2.	48"	54"	17.98	15.28
A3.	48"	63"	19.98	16.98
A4.	63"	81"	27.98	23.78
A5.	95"	63"	39.98	33.98
A6.	95"	81"	46.98	39.93
A7.	120"	90"	64.98	55.23
A8.	140"	90"	73.98	62.88

rabais 15% - stores opaques assombrissants de Simpsons

Nos stores les plus demandés! Exclusifs à Simpsons, ils sont fabriqués en épais vinyle calibre 10 laminé aluminium. Choix d'ourlet uni ou frangé. Largeur d'un bout à l'autre 1/4" de plus que le tissu.

B. Modèle frangé en blanc seulement sur les 2 côtés.

C. Ourlet uni. Blanc des deux côtés ou avec extérieur blanc et intérieur vert ou or.

Larg. du tissu env.	Frangé		Uni	
	Prix rég. Simpsons	maintenant chacun	Prix rég. Simpsons	maintenant chacun
27x58"	8.98	7.63	5.98	5.08
30x70"	10.98	9.33	6.98	5.93
36x70"	10.98	9.33	6.98	5.93
42x70"	12.98	11.03	8.49	7.21
48x70"	15.98	13.58	11.98	10.18
54x70"	18.98	16.13	12.98	11.03
63x70"	29.98	25.48	22.98	19.53
72x70"	33.98	28.88	26.49	22.51
77x70"	46.98	39.93	38.98	33.13

Rayon 753, au quatrième

prix d'aubaines! lampes pour tous décors

D. Lampe de table contemporaine avec base en céramique blanche, brune ou beige. Abat-jour plissé en vinyle ton blanc. Douille trois intensités. Environ 30" de haut. **Prix Simpsons ch. 49.99**

E. Modèle très décoré avec base en métal fini laiton antique, verre nacré rehaussé de cristal importé. Abat-jour en vinyle recouvert d'acétate blanc. Veilleuse dans base. Environ 35 1/2" H. **39.99**

F. Une lampe mini au cachet champêtre. Colonne en pin fini foncé et base en métal fini flamand brun. Abat-jour vinyle recouvert simil-toile aspect "Homespun". Interrupteur marche/arrêt à bouton-poussoir. Environ 13" de haut. **27.99**

G. Même modèle que ci-dessus format moyen. Hauteur 25". **44.99**

H. Lampe de table en métal avec colonne fini laiton flamand antique. Abat-jour vinyle et simil-toile. Douille trois intensités. Environ 25" de haut. **29.99**

J. Lampe mini en céramique avec base stucco ton blanc. Abat-jour plissé en vinyle brun/blanc/or. Interrupteur marche/arrêt à bouton-poussoir. Environ 17" de haut. **19.99**

Ampoules en supplément. Voir page 13, F1.

Rayon 754, au quatrième



onze coloris!
luxueuse moquette Kasbah
portant l'étiquette DuPont

Prix Simpsons

11.88 ver. ca.

A. Assurez à votre demeure une élégance raffinée en y posant cette luxueuse moquette 100% "Dacron" polyester facile d'entretien. Construction à boucles multiples qui créent un motif subtil de style classique au riche aspect naturel. La moquette "Kasbah" est résistante et de plus, elle s'adaptait à merveille à toutes les pièces de votre foyer. Profitez de la Vente & Expo d'articles ménagers chez Simpsons pour vous procurer dès aujourd'hui cette moquette "Dupont" de qualité supérieure. Largeur 12 pi.

Choix de onze jolies teintes décoratives représentées (de haut en bas): châtaigne, rouge foncé, aigre-doux (rouille), or indien, perle bronzé, parchemin (blanc cassé), blanc étain, vert vermouth (pastel), vert céleri, vert épice ou vert olive.

rabais 1.99 ver. ca.
moquette Homestead nylon
avec envers caoutchouc

Prix Rég. Simpsons 9.98 ver. ca.

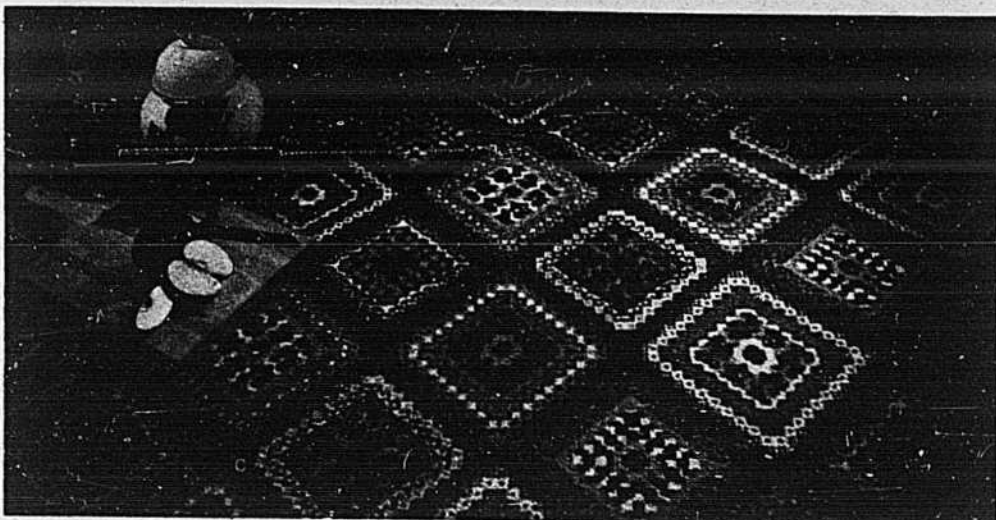
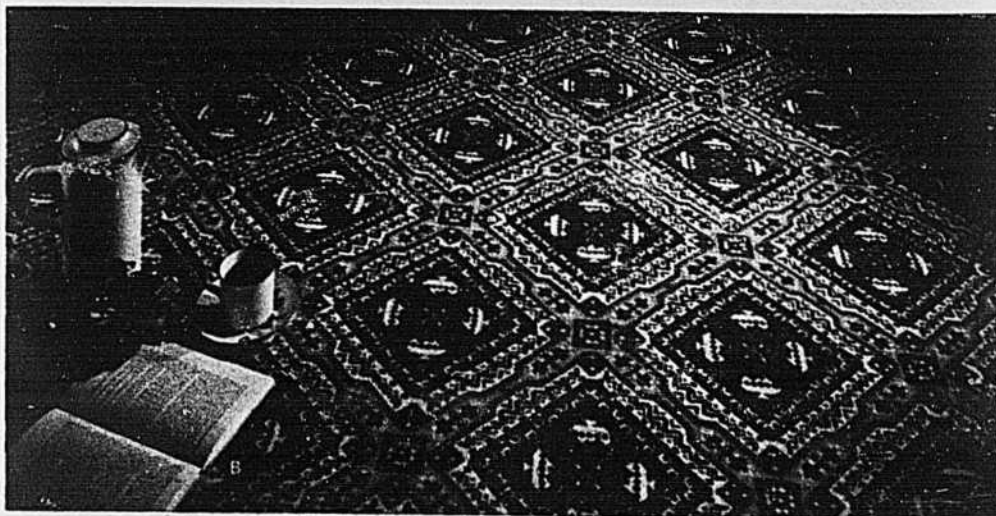
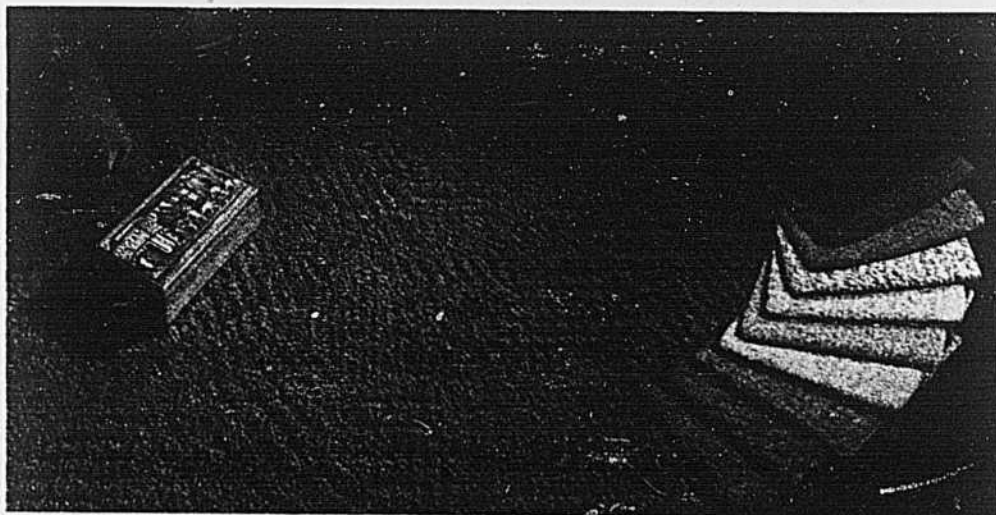
Maintenant, **7.99** ver. ca.

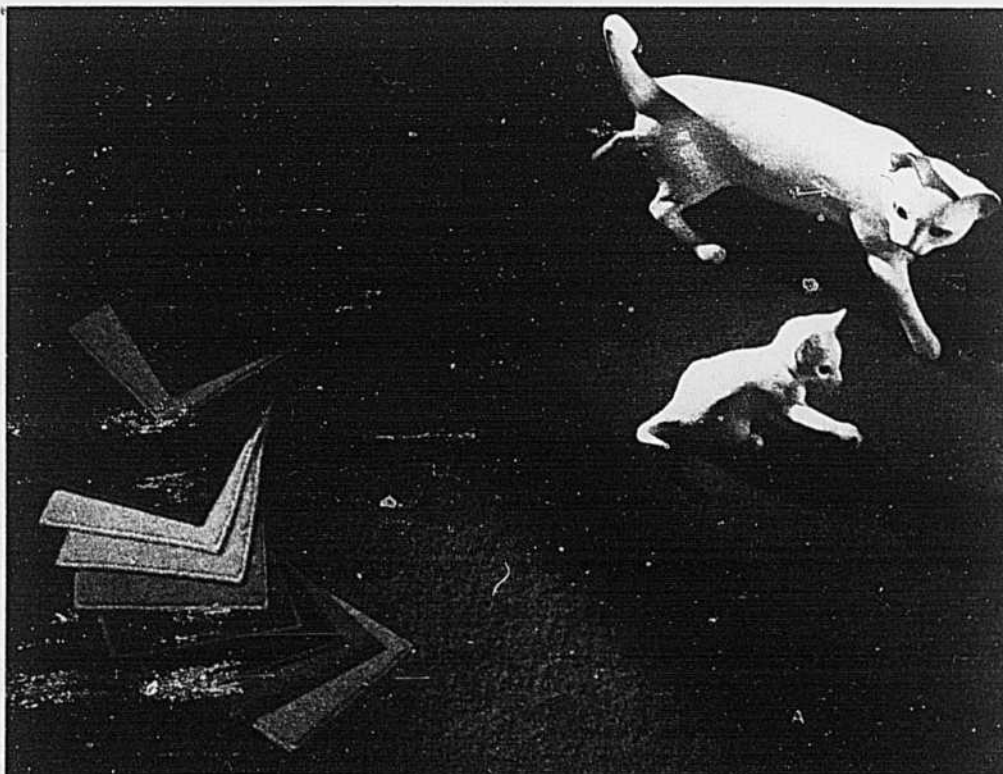
Coupez et posez, voilà tout ce que vous avez à faire pour garnir votre foyer de cette superbe moquette de la collection "Homestead". Notez ses nombreux atouts: coussinée pour plus de confort; motif de boucles unies en nylon DuPont traité "Scotchgard" pour plus de résistance à la saleté, contrôle électrostatique "3M". Cette moquette gardera longtemps son aspect de neuf même dans les endroits les plus passants. Pour nettoyer les taches, vous n'avez qu'à utiliser les procédés ordinaires. Envers en caoutchouc haute densité. Cette moquette en nylon "Dupont" est résistante, sans souci et de longue durabilité; elle ne rétrécira pas et en outre, elle sèche rapidement. Largeur 12 pi. Motifs multicolores sur fonds colorés tels que représentés.

B. Motif colonial "Rio". Multicolore, dans les tons prédominants de beige (représenté), brun/rouille, cuivre, laiton, vert ou rouge.

C. Motif géométrique "Hastings". Multicolore dans les tons prédominants de "Henna" (brique) (représenté), vert mousse, beige miel, bleu ou orange.

Rayon 750, au quatrième





rabais \$3 ver. ca.
moquette "Acrilan Plus"
acrylique au riche
fini velours de Supremacy

Prix rég. Simpsons 12.98 ver. ca.

Maintenant, **9.98** ver. ca.

A. Voici une moquette qui est moëlleuse, élégante et sans souci. Fabrication soignée en mèches synthétiques 100% "Acrilan Plus" acrylique, aspect laine, non-allergène et de longue durabilité. Résistante, elle gardera sa belle apparence même dans les endroits de grande circulation. Robuste envers en polypropylène et jute. Largeur 12 pi. Sélection de douze riches teintes qui donneront une touche luxueuse à votre décor.

Coloris représentés (de haut en bas) : brun chocolat foncé, beige sable, rouge canneberge, citrouille, bleu Windsor, satin ivoire, parchemin, or miel, or Temple, vert laurier, saule givré, vert céladon.

rabais \$2 ver. ca.
moquette "Caribbean Sun"
acrylique 4-tons en relief

Prix rég. Simpsons 12.98 ver. ca.

Maintenant, **10.98** ver. ca.

B. Ajoutez une note contemporaine à votre décor grâce à cette magnifique moquette au ravissant motif en relief. Construction solide en mèches synthétiques 100% acrylique à l'apparence et la durabilité de la laine. De plus, elle est facile d'entretien, non-allergène et gardera son aspect neuf même dans les endroits les plus passants. Envers en polypropylène et jute. Largeur 12 pi. Célébrez avec nous la Vente & Expo d'articles ménagers chez Simpsons, achetez votre moquette aujourd'hui même. Choix de dix teintes vives en combinaisons de quatre tons.

Coloris représentés (de haut en bas); berber (brun naturel), ton chêne, rouge, brun rustique, or crépuscule, or aube, vert arbre, vert sauge, beige marbre, blanc glacier.

Rayon 750, au quatrième

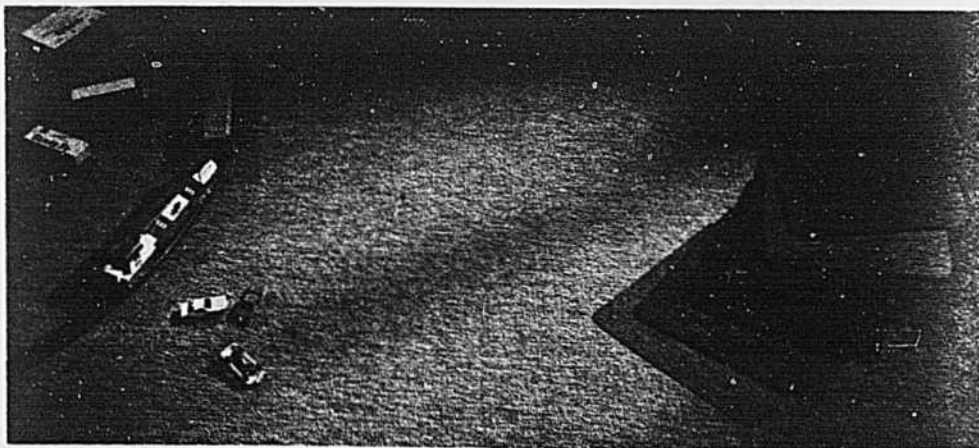
Service à domicile Simpsons. Pour service à domicile, composez : En ville 842-3241 poste 293-294; Fairview 697-4807 poste 214; Anjou 353-3300 poste 204; Carrefour Laval 687-1540 poste 214. Un expert se rendra chez vous avec une sélection complète d'échantillons pour vous aider dans votre choix, sans obligation de votre part.

Simpsons

rabais \$2 ver. ca. - moquette polypropylène "Tweedle-Dee"

Prix rég. Simpsons 7.98
Maintenant ver. ca. **5.98**

A. Epais poil bouclé en polypropylène sur envers caoutchouc, haute densité. Rebelle à la saleté et d'entretien facile, convient surtout aux endroits passants. Installation facile... taillez et ajustez, Largeur 12 pi. 7 teintes vives décoratives (représentées- de haut en bas): brun moyen, vert fougère, or clair, rouille, rouge, orange ou or foncé.

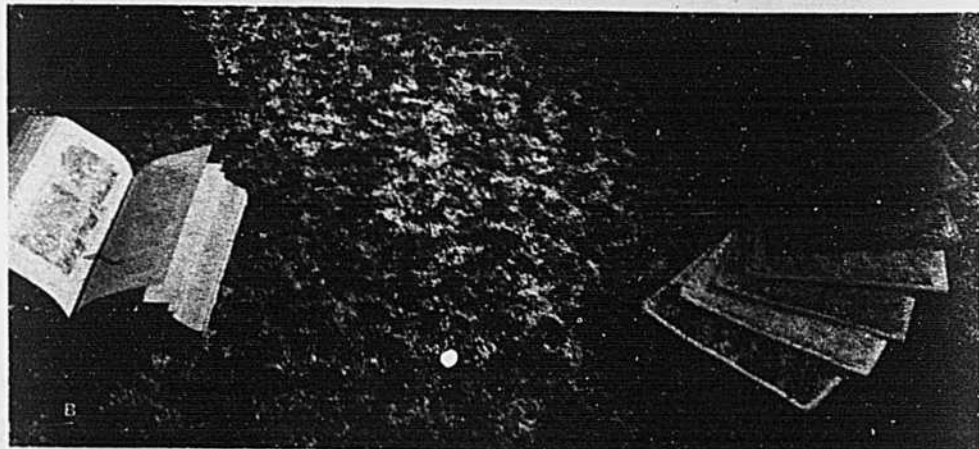


rabais \$2 ver. ca. - moquette "Wild One" en nylon DuPont

Prix rég. Simpsons 10.98
Maintenant ver. ca. **8.98**

B. Une moquette en nylon DuPont aussi moelleuse que décorative pour ajouter une touche contemporaine à votre intérieur. Vous amèrerez la texture Saxony ton-sur-ton facile d'entretien, les coloris aussi nouveaux que demain. Envers solide polypropylène sur base de jute pour plus de résistance. Largeur 12 pi. Neuf coloris actuels (représentés- de haut en bas): cognac, cuivre, rouge grenade, or, sucre d'érable, glacier, perle, vert fougère ou bleu Bermude.

Rayon 750, au quatrième



aubaine! tentures "Fiesta" en acétate envers mousse

C. Des tentures prêtes à poser, au drapé merveilleux, 100% acétate texturé tweed teint en solution pour des coloris plus profonds et plus riches. L'envers mousse acrylique vous protège contre la chaleur, le froid, le bruit. Lavables-main, séchent en s'égouttant. Tête à 3 plis pincés avec crochets inclus. Melon (orange) ou ton or.

Dim. approx. pour couvrir fenêtre de:

Largeur	Longueur	paire
100"	95"	29.99
150"	95"	39.99

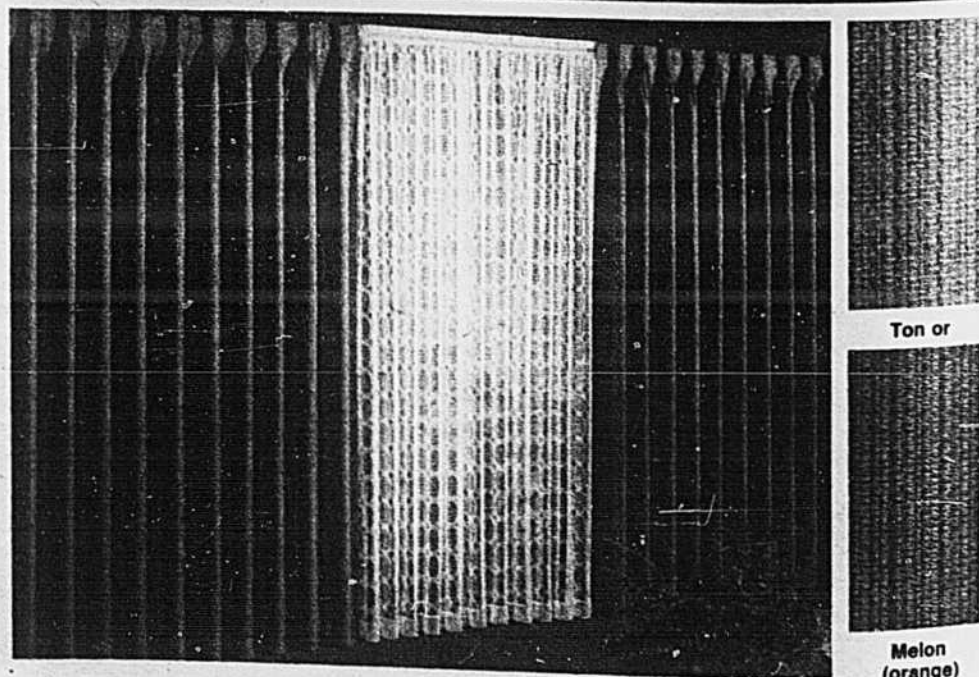
bas prix! panneaux semi-voile polyester "Space-Age"

D. Pour accompagner les tentures "Fiesta", nous vous proposons ces panneaux ultra modernes en semi-voile 100% polyester... vous pouvez aussi les utiliser seuls pour habiller votre fenêtre avec simplicité. Se lavent dans la machine, séchent en s'égouttant ou par culbutage. Passe-tringle. Blanc seulement.

Dim. approx. chaque panneau:

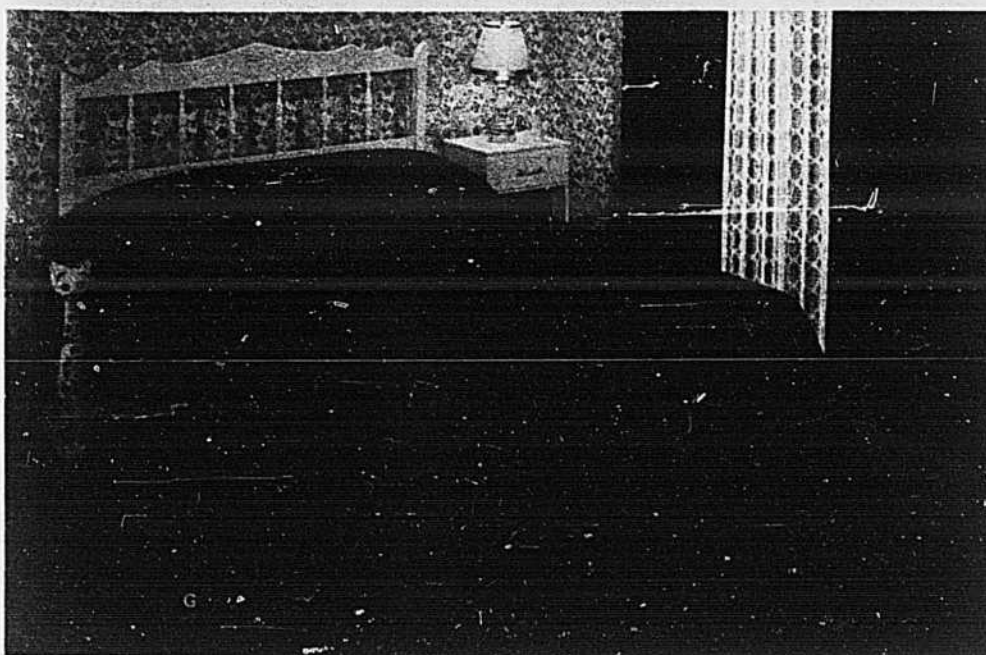
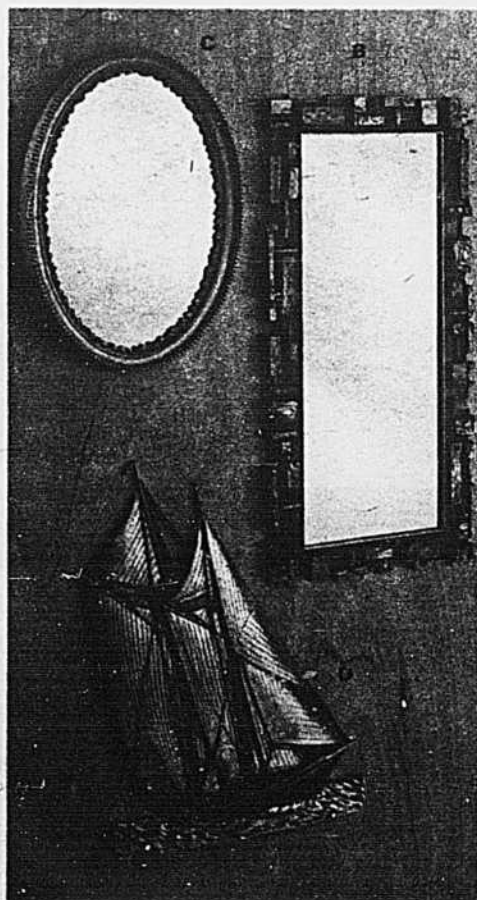
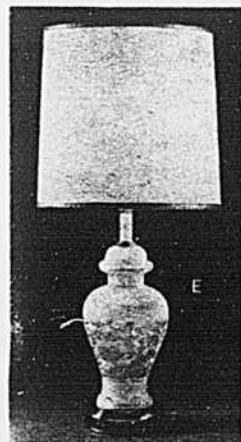
Largeur	Longueur	chacun
57"	63"	4.99
57"	95"	6.49

Rayon 792, au sous-sol



Ton or

Melon (orange)



miroir pleine longueur

A. Miroir de porte en verre épais, argenture garantie pour 5 ans. Environ 16 x 60 po. Bords polis, pinces et vis incluses.

Prix. Simpsons, ch. 16.99

rabais \$10 à \$20 - miroirs

Vos pièces paraîtront plus spacieuses avec ces miroirs modernes à cadre composition genre cubes fini cuivre et laiton antique. Style moderne avec verre épais, argenture garantie pour 10 ans. Se posent verticalement ou horizontalement.

B. Environ 42"x20". Prix Rég. Simpsons 87.50

Maintenant, ch. 67.50

B1. Environ 29"x17". Prix Rég. Simpsons 47.50

Maintenant, ch. 37.50

beaux miroirs - 2 formats

Miroirs de forme ovale avec cadre composition ton or antique à motif floral. Verre épais dont l'argenture est garantie pour 10 ans

C. Environ 18"x25"

Prix Simpsons, ch. 22.98

C1. Environ 14"x20"

Prix Simpsons, ch. 18.98

rabais! plaques murales

D. Economisez 6.99 sur ces plaques murales décoratives genre goélette fini laiton antique. Env. 23"x33". Prix rég. Simpsons 34.98

Maintenant, ch. 27.99

Rayon 763, au sixième

deux lampes-un bas prix

Deux attrayantes lampes en verre blanc avec base métal fini laiton antique. Abat-jour rond en tissu sur vinyte. Douille 3 intensités. Haut. env. 31".

E. Blanc avec motif floral souligné ton or.

F. Blanc avec motif floral brun et ton or.

Prix Simpsons, ch. 29.99

F1. (non représenté). Rabais 30c sur ampoules "Westinghouse" trois intensités. 50/100/150 watts. Blanc seulement.

Prix Rég. Simpsons, ch. 1.49 ch. 1.19

Rayon 754, au quatrième

ensemble aspect velours pour chambre à coucher

Couvre-lit genre jeté en 2 formats et tentures assorties non doublées avec tête à pils pincés. Confection impeccable en acrylique aspect velours froissé, lavable à la main. Coloris nouveaux de rouge vil ou ton or.

Prix Simpsons

G. Couvre-lit double (env. 94"x104")

ch. 16.99

G1. Couvre-lit Queen (env. 102" x 114")

ch. 19.99

H. Tentures (pour fenêtre env. 75" x 84")

paire 19.99

Pour voilage voir page 12.

Rayon 792, au sous-sol

appareils électriques pour épargner temps et argent!

A. Four-grilloir réversible de "Cornwall". Pour des grillades ou des gâteaux vraiment délicieux! Vous aimerez son contrôle simple et le fini intérieur auto-nettoyant. Porte-fenêtre plateau et clayette amovibles. Fini chrome luisant. Environ 16" L x 10" P x 8" H. Modèle 7508.

chacun **33.95**

B. Four-grille-pain "Proctor Silex". Contrôle "Select-Ronic" vous permettant de rôtir deux tranches de pain à votre goût! Four très grand chauffant rapidement jusqu'à 500 degrés. Réglage réchaud spécial, plateau amovible, porte translucide. Fini chrome avec garniture ton brun et or moisson. Environ 7 3/8" H x 16 1/2" L x 9 3/4" P. Modèle 22751.

chacun **59.98**

C. "Mixmaster" de "Sunbeam". Mélangeur 12 vitesses avec puissant moteur à contrôle-gouverneur. Fouets plus gros avec éjecteur. Lumière, table tournante. Complet avec bols en acier inoxydable 4 pin et 1 1/2 pin. Blanc avec garniture ton bois brun. Cordon pratique amovible. Modèle MM150.

Prix Simpsons complet **84.98**

D. Cafetière "Coffee Magic" de "Proctor Silex" . . . La cafetière-filtre automatique qui vous donne 10 tasses de délicieux café en moins de 8 minutes! Elle se nettoie facilement grâce à ses filtres jetables. Modèle profilé avec réglage réchaud automatique. Blanc avec garniture ton brun.

Modèle 71451. 1 lb. de café en cadeau avec l'achat d'une cafetière.

chacun **43.98**

E. Combiné "Braun". L'étout précieux pour toute cuisinière avisée! Puissant moteur 3 vitesses pour mélanger, pétrir, etc... Complet avec petit et grand bol, fouet, crochet à pâte, spatule et mélangeur tout usage qui s'adapte en quelques secondes! Blanc. Modèle KM322.

Prix Simpsons chacun **139.45**

F. Fait-tout de "Cornwall". Mijote de délicieux mets tout en leur conservant leur saveur unique! Fait-tout 128 on. en céramique avec contrôle thermostatique pour température haute et moyenne. Couvercle en verre. Fini jaune avec garniture brune. Modèle 2844.

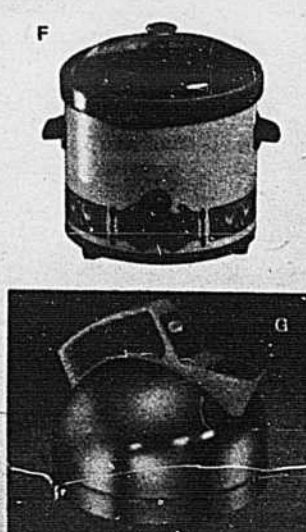
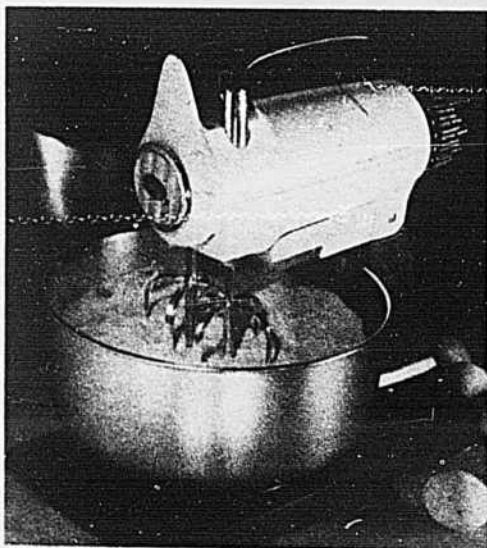
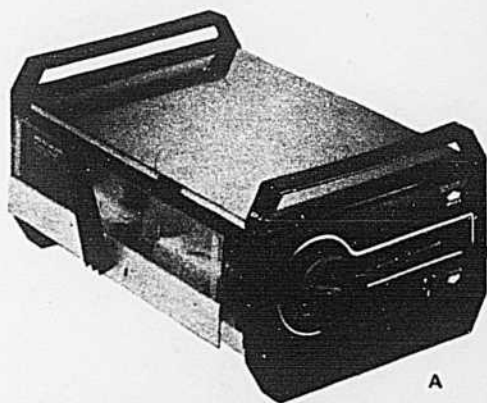
chacun **21.50**

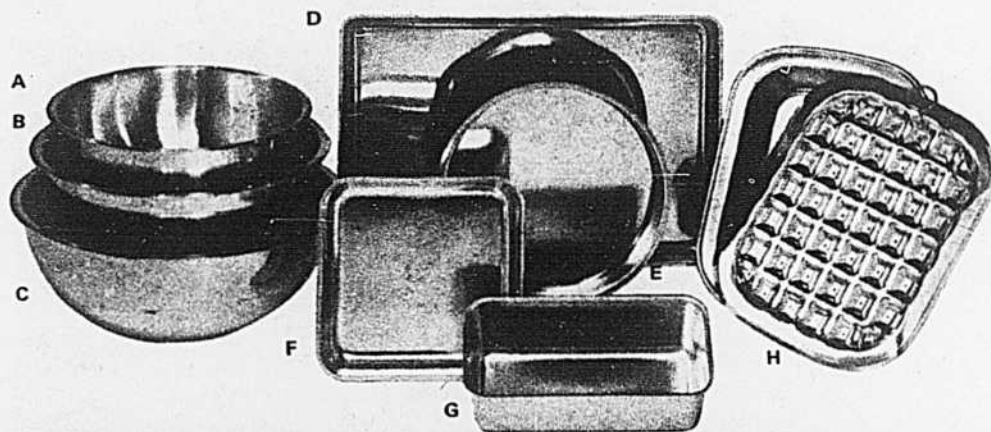
G. Bouilloire électrique 2 pin. de "Sunbeam". Elle s'arrête automatiquement lorsqu'elle est vide. Modèle avec grande ouverture de bec pour remplir et verser. Cordon tenant. Acier inoxydable et poignée or moisson. Modèle K33.

chacun **16.98**

H. Rabais \$5 sur mélangeur "Osterizer" 9 vitesses. Mise en marche ou arrêt instantané par simple pression du bouton. Large contenant en acrylique 5 tasses. Bouchon /mesure 1 on. incorporé dans le couvercle vous permettant d'ajouter vos ingrédients pendant que vous mélangez. Couteaux amovibles en acier inoxydable pour nettoyage facile. Ton or moisson. Modèle 8201-64.

Prix rég. Simpsons 39.98 maintenant, chacun **34.98**





rabais 15% moules "Vollrath" en acier inoxydable durable

Qui fera les pâtisseries, gâteaux ou le bon pain maison! Les moules "Vollrath" en acier inoxydable poli distribuant la chaleur uniformément se feront un plaisir de vous aider! De longue durée et faciles d'entretien, ils résistent aux égratignures. Achetez-les dès maintenant et profitez de rabais intéressants!

	Prix rég. Simpsons	maintenant chacun
A. Bol à mélanger 4 pin	8.00	6.80
B. Bol à mélanger 5 pin	11.00	9.35
C. Bol à mélanger 8 pin	17.50	14.85
D. Tôle à gâteaux roulés (environ 15½ x 10½ x 1po.)	7.50	6.35
E. Moule à gâteau rond 9" (environ 1½" de profondeur)	4.00	3.40
F. Moule à gâteau carré 8" (environ 1¼" de profondeur)	5.00	4.25
G. Moule à pain 4 lbs. (environ 8¾" x 4½" x 3¾")	6.50	5.50
H. Grille "Steak pour deux"	15.00	12.75

Rayon 755, au cinquième

rabais 20% batterie de cuisine "Revere" en acier inoxydable!

Voyez tous les avantages que vous offrent cette ravissante batterie de cuisine! Acier inoxydable de longue durée avec fonds en cuivre pour distribution uniforme de la chaleur. Les couvercles s'ajustent parfaitement retenant ainsi tous les minéraux et les éléments nutritifs de vos aliments! Manches et boutons "Bakelite" se lavant dans la machine. Pour une cuisson rapide et sans souci... adoptez ces ustensiles offerts à 20% de rabais!

L'ens. 9 pcs comprend: Les articles K, L, P, Q et récipient 48 on. formant bain-marie avec casserole 64 on.

Prix rég. Simpsons 119.98
maintenant, ens. **95.98**

Éléments libres	Prix rég. Simpsons	maintenant chacun
J. Cocotte couverte 128 on.	31.75	25.39
K. Fait-tout couvert 192 on.	35.50	28.39
L. Casserole couverte 96 on.	24.50	19.59
M. Bain-marie 48 on. (partie supérieure avec poignées 2")	28.50	22.79
N. Casserole couverte 32 on.	17.50	13.99
P. Casserole couverte 64 on.	22.25	17.79
Q. Poêle couverte 10"	32.50	25.99
R. Bouilloire siffante 74 on.	16.75	13.39
S. Bouilloire régulière 96 on.	27.75	22.19
T. Poêle à omelette 8" (sans couvercle)	17.75	14.19
U. Bouilloire en cuivre 64 on. (avec poignée et boutons en bois)	27.75	22.19

Rayon 755, au cinquième



exclusivité Simpsons - articles en plaqué argent F.B. Rogers

A. Service à thé et café. Contenant 9 tasses en plaqué argent avec poignées rebelles à la chaleur. Complet avec sucrier couvert et crémier assortis. Plateau sur pieds avec bord délicatement arrondi et centre gravé en relief. Environ 18 1/2" de long (sans les poignées).

Ens. 5 pcs **149.95**

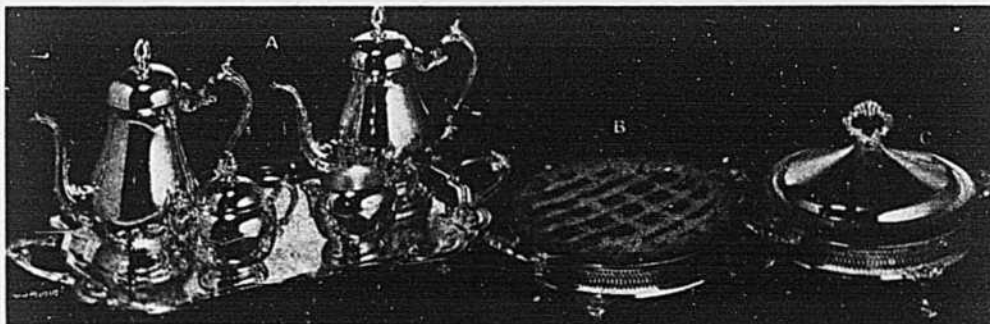
B. Assiette à tarte et support sur pieds, bordure ajourée. Assiette amovible allant au four. Environ 10" de diamètre.

Le tout pour **\$20**

C. Plat de service. Modèle sur pieds avec support à bordure ajourée. Casserole 2 pin. et assiette à tarte 9" allant au four.

Le tout pour **34.95**

Rayon 746, au cinquième.



moules "Nordic Ware"

De la fameuse collection "Bundt" ... des moules pratiques fabriqués avec le plus grand soin. Tous sont en aluminium moulé (sauf les articles F, K et P). Intérieurs non adhésifs se nettoyant facilement. Extérieurs fini émail cuit dans de vifs coloris décoratifs, inaltérables et rebelles à la chaleur.

D. Poêle française 9". Nouvel intérieur non adhésif ton grs argent. Extérieur en aluminium poli et poignée "Bakelite".

ch. **12.49**

E. Ens. pot à fèves. Pour de délicieuses soupes, chili, etc. Peut aussi bien être utilisé dans le four que sur la cuisinière ou pour le service. Extérieur et intérieur à revêtement durable non adhésif. Capacité 10 on. Ton noir.

Ens de 2 **12.49**

F. Lèche-frite "Brown 'N Serve". Modèle en aluminium environ 11" x 16" x 1". Support en fil de fer chromé. Assez grande pour les pizzas et les frites congelées.

ch. **9.98**

G. Ens. tarte / quiche 2 pcs en aluminium. Environ 9" de diamètre

ens. **9.98**

H. Rabais 2.49 - moule à soufflé, support rebelle à la chaleur. Capacité 64 on., environ 7 1/2" diam. x 3 1/2" haut. Ton cannelle.

Prix rég. Simpsons 14.98
Maintenant, ch. **12.49**

J. Moule à pain environ 5" x 9" x 3". Avec planche en bois massif pouvant servir de plat de service d'un côté et de planche à découper de l'autre.

ch. **14.98**

K. Moule à flan en aluminium. 10 3/8" x 1 3/8" Ton or.

ch. **4.98**

L. Rabais \$2- Moule cannelé 12 muffins, biscuits, ou gelées, etc. Ton or.

Prix Rég. Simpsons 11.98
Maintenant, ch. **9.98**

M. Rabais \$3- moule "Bundt" 12 tasses. Pour gâteaux anglais, aspics, desserts congelés. Fini avocat.

Prix rég. Simpsons 12.98
Maintenant, ch. **9.98**

N. Rabais 1.49 - Moule "Baby Bundt" 6 tasses. Ton or

Prix rég. Simpsons 8.98
Maintenant, ch. **7.49**

P. Rabais 2.49 - poêle à omelette modèle 2 dans 1. Aluminium pour distribution uniforme de la chaleur. Ton coquelicot.

Prix rég. Simpsons 14.98
Maintenant, ch. **12.49**

Q. Poêle à crêpes ton noir avec revêtement non adhésif poignée en bois poli. Complet avec livret de recettes.

ch. **19.98**

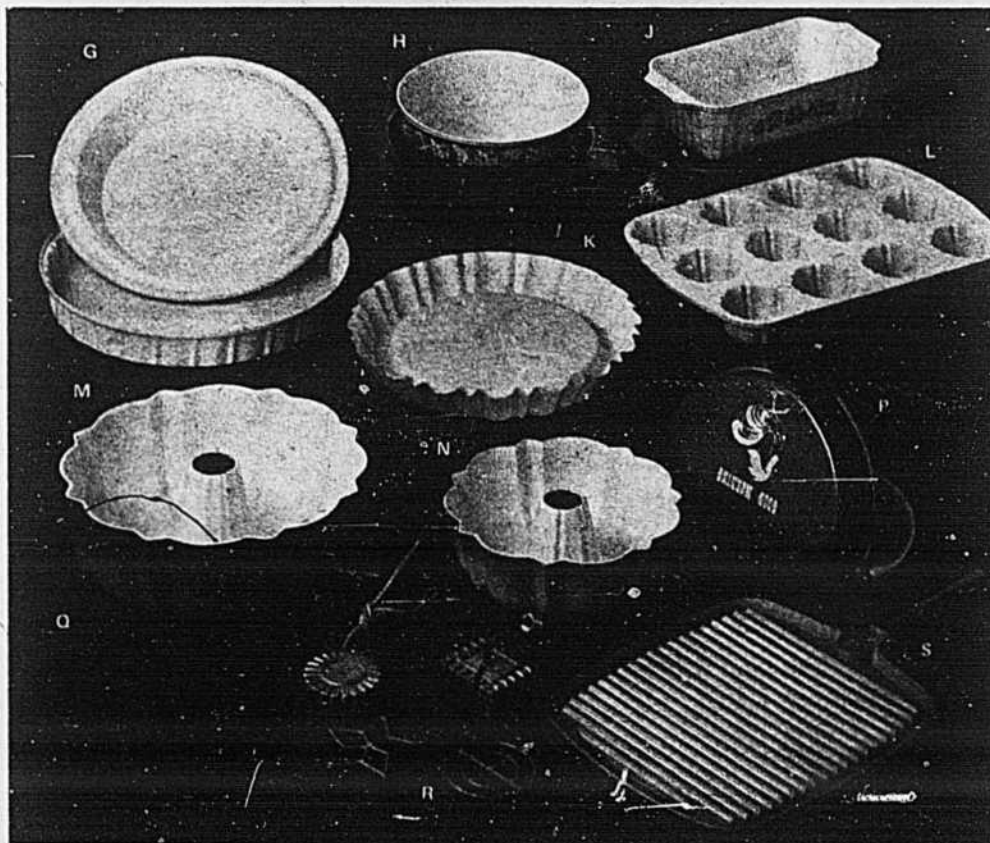
R. Ens. Timbales Rosette comprenant 2 moules rosette 3" et 2 moules petites coquilles 3" avec poignée jumelée. Complet avec livret de recettes "Old World Recipe Book".

ens. **4.98**

S. Grilloir avec thermomètre facile à lire. Surface de cuisson 8 1/2 x 9 1/4", poignée "Bakelite". Réversible pour cuisson sans gras.

ch. **9.98**

Rayon 755, au cinquième



plaqué argent "F.B.Rogers"

Ces accessoires d'une luxueuse élégance, exclusifs à Simpsons, sont offerts à prix abordables.

- A. Réchaud avec couvercle**, pieds "Queen Anne" Complet avec casserole 2 pin allant au four, bougeoir plaqué argent (bougie incluse) ch. **39.95**
- B. Plat de service rectangulaire sur pieds** avec poignées et bordure ajourée. Complet avec casserole 2 pin amovible allant au four. ch. **29.95**
- C. Pichet sur pieds**. Capacité 2 pin. ch. **29.95**

Rayon 746 au cinquième.

accessoires en bois

- D. Planche à pain avec manche** - environ 18"x10"x $\frac{3}{4}$ " ch. **4.49**
- E. Etagère à épices**, fini pin naturel. Complète avec 12 flacons d'épices les plus recherchées. Environ 13" x 13 $\frac{1}{2}$ " x 3" ch. **12.99**
- Planches tout usage "Gourmet"** en bois massif canadien de choix au fini naturel.
- F. Environ 7 $\frac{1}{2}$ "x15"x $\frac{3}{4}$ "** ch. **4.99**
- G. Environ 7 $\frac{1}{2}$ "x18"x $\frac{3}{4}$ "** ch. **6.99**
- H. Environ 7 $\frac{1}{2}$ "x12"x $\frac{3}{4}$ "** ch. **3.49**
- Planches à steak** en bois massif canadien au fini naturel. Utilisez les souvent... elles conserveront ainsi leur belle apparence.
- J. Planche ovale**. Environ 9"x13"x $\frac{3}{4}$ " ch. **2.49**
- K. Planche rectangulaire**. Environ 8 $\frac{1}{2}$ "x12 $\frac{1}{2}$ "x $\frac{3}{4}$ " ch. **2.49**
- L. Planche se posant sur évier**. Pour tout évier jusqu'à 20". Poignées en fil de fer à revêtement vinyle antidérapant et n'égratignant pas. Environ 12"x12"x $\frac{3}{4}$ ". ch. **5.79**
- M. Planche à découper**. Environ 16"x12"x1" ch. **6.89**

"Ransburg" pour la cuisine

Des accessoires robustes en acier étamé au fini émail luisant rehaussé de motifs fantaisie! Boîtes à pain avec portes amovibles et loquets magnétiques - environ 17 $\frac{1}{4}$ " x 9 $\frac{1}{2}$ " x 10 $\frac{1}{4}$ ". Ens. boîtes de cuisine dans une gamme de dimensions allant de 4" x 4" à 7" x 7".

Motif "Blue Onion"

- N. Boîte à pain** ch. **19.98**
- P. Ens. 4 boîtes de cuisine**. Couvertres en acier, boutons en bois. ens. **19.98**

Motif "Autumn Harvest"

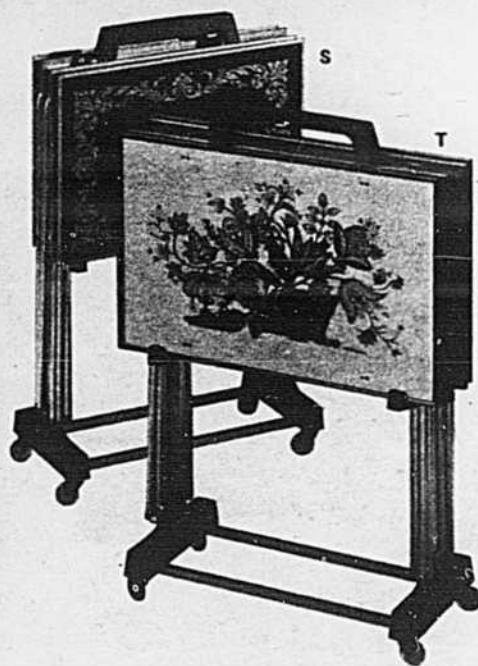
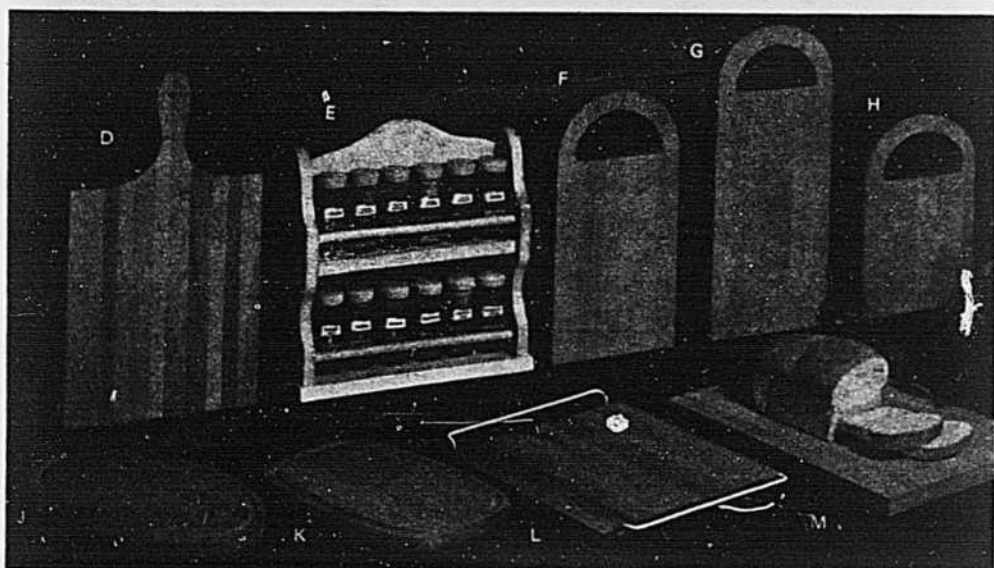
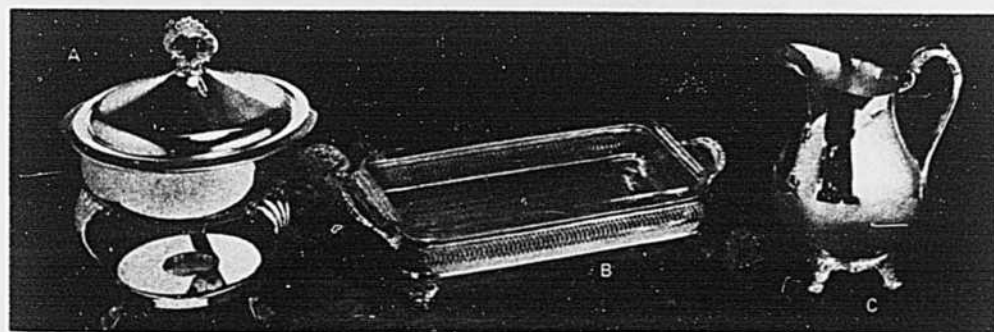
- Q. Boîte à pain** ch. **19.98**
- R. Ens. 4 boîtes de cuisine**. Couvertres en bois. ens. **19.98**

ens. tables-plateaux Quaker

Pratiques et d'une aide précieuse à la maison... ces tables-plateaux se rangent facilement grâce à leur support sur roulettes. Base et poignée fini noyer.

- S. Ens. "Valencia"**. Support et 4 plateaux mesurant chacun environ 21" x 15" avec dessus simili-noyer, motif ton or. Roulettes pivotantes. ens. 5 pces. **25.98**
- T. Ens. motif "tapisserie"** avec 4 plateaux en fibres résistantes mesurant chacun 23" x 15" avec support. Cadres en relief ton laiton. Roulettes pivotantes. ens. 5 pces. **36.98**

Rayon 755, au cinquième.



rabais 7.99 à 14.99 meubles faciles à assembler

Pour un décor nouveau, pratique et charmant... des meubles conçus par "Fournier" faciles à assembler et à entretenir. Barreaux en bois dur. Surfaces durables recouvertes de plastique fini noyer très élégant. Ils vous séduiront... vous n'avez même pas besoin d'outils pour les assembler!

A. Unité 5 tablettes. Rabais 11.99. Peut être utilisée comme diviseur. Environ 29"H x 48"L x 16"; tablette supérieure 16" x 26", tablette inférieure 16" x 48". Modèle SP5027.

Prix rég. Simpsons 55.98
Maintenant, ch. **47.99**

B. Etagère de coin. Rabais 10.99 Environ 55" x 16" de largeur. Modèle 516.

Prix rég. Simpsons 49.98
Maintenant, ch. **38.99**

C. Unité pour centre de divertissement: télé, système stéréo ou comme diviseur de pièce Rabais 14.99. Environ 29"H x 16" x 72"L. Modèle SP72.

Prix rég. Simpsons 89.98
Maintenant, ch. **74.99**

D. Table à café. Rabais 9.99 Environ 17"H x 16" x 48"L. Modèle SP1048.

Prix rég. Simpsons 39.98
Maintenant, ch. **29.99**

E. Base pour système stéréo. Rabais 10.99. Environ 24"H x 16" x 48"L. Modèle SPS3024.

Prix rég. Simpsons 49.98
Maintenant, ch. **38.99**

F. Base sur roulettes pour téléviseur. Rabais 7.99. Tablette supérieure 16" x 27" pour tout modèle portatif. Environ 16" x 27" x 17"H. Modèle SP1027.

Prix rég. Simpsons 36.98
Maintenant, ch. **28.99**

G. Table à lampe. Rabais 9.99. Environ 23"H x 27"L x 16"l. Modèle SPO327.

Prix rég. Simpsons 39.98
Maintenant, ch. **29.99**

H. Meuble à deux portes coulissantes pour téléviseur. Rabais 7.99. Environ 27"L x 18"H x 16"l. Modèle CS27.

Prix rég. Simpsons 36.98
Maintenant, ch. **28.99**

Rayon 774, au sous-sol

rabais \$50 - tables de pool "Mark II" de Simpsons!

J. Table environ 4' x 8' avec surface de jeu en bois pressé 1" épais. Base style piedestal avec pieds auto-niveleurs. Blouse en filet plastique. Complète avec deux queues 52", un triangle, deux craies, diable, règlements et instructions, ens. de vingt-deux boules snooker 2 1/8". No 76706.

Prix rég. Simpsons \$349
Maintenant, complet **\$299**

rabais \$10 - table de tennis pliant facile à ranger

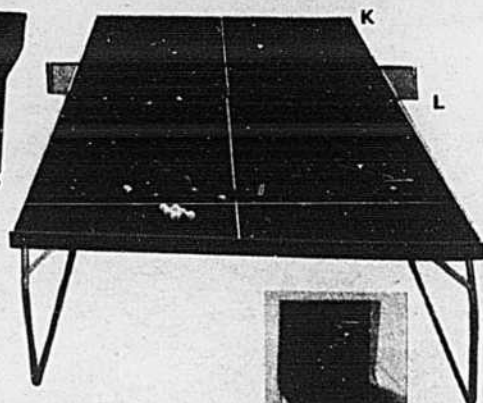
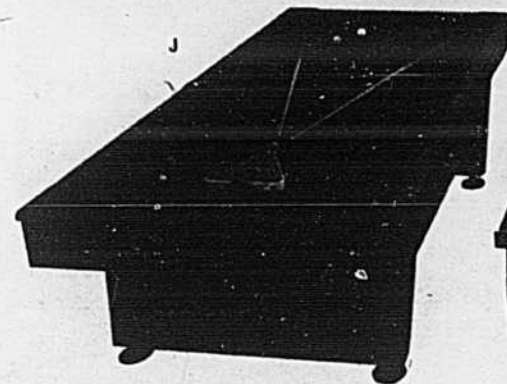
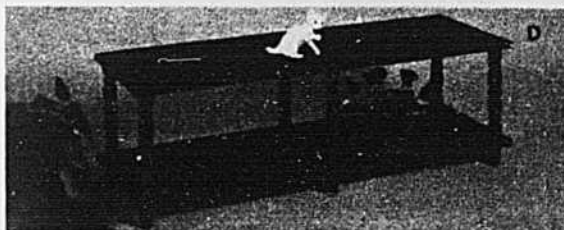
K. Pratiquez votre jeu favori sur cette table de tennis pliante sur roulettes! Surface de jeu en bois pressé 1/2" épais, pieds en acier tubulaire, rebord en bois dur. Panneau se levant pour jeu individuel. Environ 5' x 9' x 30" haut. (dimensions régulières). No 76708.

Prix rég. Simpsons 59.99
Maintenant, ch. **49.99**

L. Rabais \$2 sur accessoires de tennis sur table pour quatre personnes. Filet de coton, potelets acier, quatre raquettes, quatre balles, livret d'instructions. No 76843.

Prix rég. Simpsons 11.99
Maintenant complet **9.99**

Rayon 758, au cinquième





MIDAS



HERMES



ALFRESCO



BACCHUS

service "Kilncraft" 20 pcs de "Staffordshire"

A. Pour une table "toutes occasions" d'une sobre élégance... choisissez cette merveilleuse poterie importée d'Angleterre!... Chaque pièce est unique dû à l'effet combiné de la glaçure et de la chaleur!... D'une durabilité remarquable, elle résiste au craquement et à l'écaillage, se lave facilement dans le lave-vaisselle. La voici, présentée en 4 attrayants motifs, chacun créé avec le plus grand soin.

Service 20 pcs dans boîte-cadeau comprend: 4 de chaque: tasse, soucoupe, assiette à dîner 10", assiette pain / beurre 6 1/2", bol soupe / céréale.

Ens. 20 pcs dans boîte-cadeau

Bacchus ou Alfresco **29.95**

Midas ou Hermès **28.45**

Ens. de service 5 pcs comprend: théière avec couvercle, sucrier avec couvercle, crémier 1 demiard.

Ens. de service 5 pcs **19.95**

Ens. de service 4 pcs comprend: plat ovale 13", légumier ouvert, saucière et soucoupe.

Ens de service 4 pcs **19.95**

* Les ensembles de service motif "Midas" vous sont offerts en beige clair, "Hermès" en brun uni.

économisez! tasses à café décoratives de Staffordshire

"Staffordshire" d'Angleterre vous suggère une superbe façon de déguster votre café! Cette maison, avec la collaboration de ses meilleurs artisans, a mis au point de belles tasses aux motifs, couleurs et formes contemporains. Faites votre choix parmi ces 2 collections contenant chacune 6 différents motifs.

B. "Spring"

C. "South Seas"

Prix rég. Simpsons 6 pour 7.50

Maintenant, **6 pour 5.59**

Rayon 757, au cinquième



modèles exclusifs à Simpsons
portant la garantie: Satisfaction ou
Remboursement



Simpsons

VENTE & EXPO
D'ARTICLES MÉNAGERS

prix à votre portée!
cuisinière "Kenmore" 30" pour
devenir un vrai cordon bleu

Modèle 93240, blanc ch. **309.98**

Ton vert avocat ou or moisson . . . \$10 de plus.

A. Cuisinière avec four d'entretien facile, pré-chauffage automatique, cuisson pré-réglée par horlogerie. Grilloir à chaleur variable. Éléments à chaleur infinie, amovibles pour faciliter le nettoyage. Deux 8", un 6" "True Simmer" (cuisson lente), un 6" Speed Heat (cuisson rapide). Dossier à éclairage fluorescent avec fusibles d'accès facile, prise minutée pour petits appareils, lampes-témoin. Porte du four et tiroir amovibles. Extérieur porcelainisé. 30" x 27 1/2" x 48 1/2" (Non représenté) modèle 93640, four à nettoyage continu. Rôtissoire contrôlée par horlogerie 349.98 ch.

Ton cuivre, vert avocat; ou or moisson \$10 de plus

réfrigérateur "Coldspot"
15.1 pi. cu. sans givre
tablettes 10 positions

Modèle 55930, blanc, ch. **459.98**

Ton cuivre, avocat ou or moisson . . . \$10 de plus

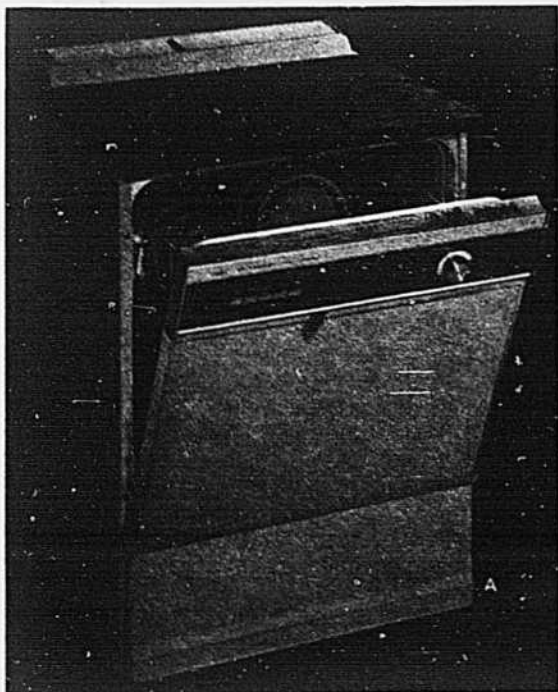
B. Modèle à deux portes avec congélateur zone zéro d'une capacité de 140 lb. Contrôles séparés, appareil sans givre, les paquets ne collent pas, porte munie d'une tablette et deux plateaux à glace. Section réfrigérateur avec tablettes 10 positions, garde-viande amovible capacité 15.8 lb., deux hydrateurs capacité 24.3 pin. Compartiment à beurre réglable 3 températures, bac pour oeufs et 2 1/2 tablettes dans la porte. Intérieur porcelainisé pour facilité d'entretien. Dim 32" x 29 1/2" x 59.

B1. Aussi disponible modèle 17.1 pi. cu. (non représenté) identique au modèle ci-dessus. Blanc; dim 32" x 26 1/2" x 64 1/2" 75930

489.98 ch.
Ton cuivre, vert avocat ou or moisson \$10 de plus
Charnières à gauche. \$10 de plus

Rayon 756, au cinquième.

avec les appareils "Kenmore" et
"Coldspot" vous obtenez plus pour
votre argent.

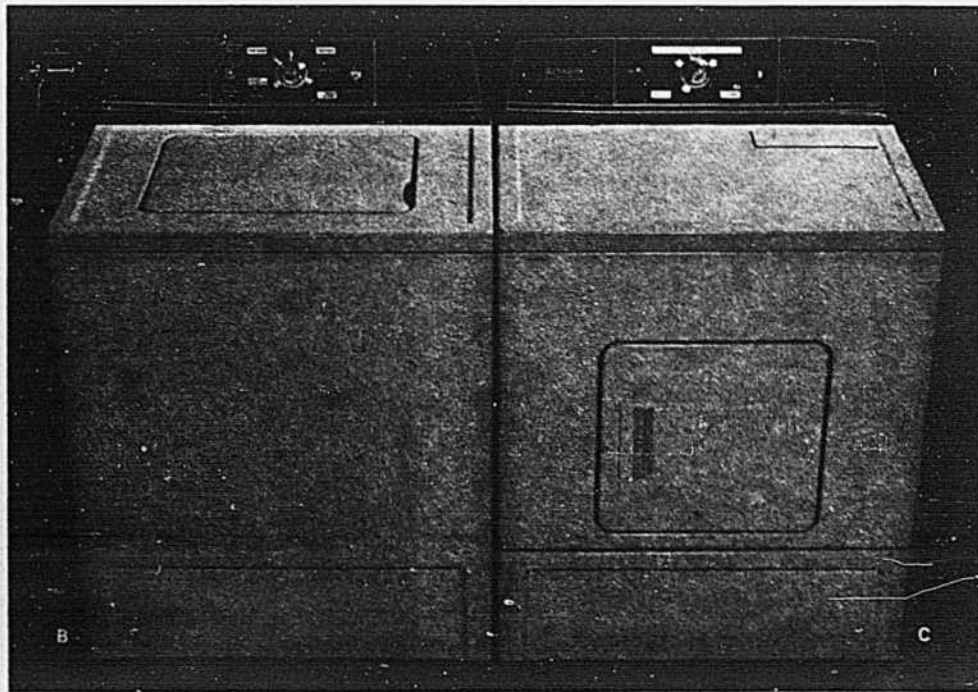


**lave-vaisselle
automatique "Kenmore"**
5 programmes

Modèle 76051, blanc, ch. **359.98**

Vert avocat, cuivre ou or moisson ... \$10 de plus

A. Pour une vaisselle propre et étincelante vous choisirez ce lave-vaisselle de "Kenmore". Contrôles à boutons - poussoir pour lavage des pots/poêles; rinçage - attente pour petit lavage; cycle léger pour tringaux légers; cycle normal, cycle sanitaire lavage et rinçage 155°. Le pulvérisateur élimine le cycle pré-rinçage. Lavage à deux niveaux, distributeur d'agent de rinçage et distributeur jumelé de détergent "Power Miser" pour séchage sans chaleur si désiré. Coffret acrylique avec dessus laminé simili-bois. Modèle sur roulettes env. 24 1/4" x 26 1/4" x 30"



**machine à laver
"Kenmore"**
4 programmes

Modèle 45300, blanc ch. **359.98**

Ton avocat ou or moisson \$10 de plus

B. Finies les corvées du lavage avec cette machine à laver 4 programmes automatiques: Normal; repassage permanent; tissus délicats/tricot, prélavage pour articles très souillés. Agitateur "Roto-Swirl" n'endommage pas les tissus, filtre à charpie auto-nettoyant. Contrôle niveau d'eau 3 positions. Extérieur acrylique avec dessus porcelainisé. Env. 25 1/4" x 29" x 36". (Non représenté) Avec récupérateur de savon. **Modèle 55300 \$20 de plus.**

**séchoir automatique
"Kenmore" avec
"Fabric Master"**

Modèle 55500, blanc ch. **229.98**

Ton avocat ou or moisson \$10 de plus.

C. Le séchoir s'arrête automatiquement lorsque le degré de séchage désiré est atteint grâce à "Fabric Master". "Chaleur douce" prévient le sur-séchage et le roussissement des tissus. Cycle "Perma-Fresh" pour tissus sans repassage. "Knit" pour tissus délicats, "Air" pour gonfler et sécher. Filtre à charpie facile d'accès monté sur le dessus. Arrêt de sécurité lorsque la porte s'ouvre. Extérieur fini acrylique avec dessus porcelainisé. Env. 25 1/4" x 29" x 36".

spéciaux de "Martex China Seas"

D'inspiration orientale ces draps et serviettes de bain sont faciles d'entretien et ne demandent aucun repassage. Motifs floraux multicolores "Surabaya" en tons prédominants de rouille, bleu ou or sur fond blanc.

motifs floraux "Surabaya"

A. Draps — Percale 50% coton et 50% "Dacron" polyester, 180 fils au pouce carré. Draps genre housse avec coins élastiques et draps plats avec extrémités ourlées.

		ch.
jumeau genre housse.	env. 39" x 75"	9.58
jumeau plat	env. 86" x 100"	9.58
double genre housse	env. 54" x 75"	11.18
double plat	env. 81" x 100"	11.18
"Queen" genre housse	env. 60" x 80"	15.18
"Queen" plat	env. 90" x 110"	15.18
taies d'oreillers	env. 42" x 33"	7.18
		pal.

B. Couvre-lit à dessus 50% coton/50% "Dacron" polyester, bourre "Dacron" polyester et envers tricot nylon.

		ch.
jumeau	env. 82" x 110"	59.98
double	env. 96" x 110"	69.98
"Queen"	env. 100" x 120"	84.98

C. Serviettes en tissu éponge bouclé d'un côté, rasé de l'autre 88% coton et 12% polyester, bouts cousus.

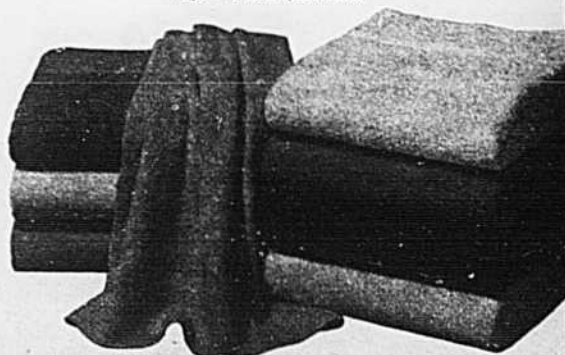
		ch.
bain	env. 24" x 46"	8.49
essuie-mains	env. 16" x 26"	4.49
débarbouillette	env. 12" x 12"	1.89

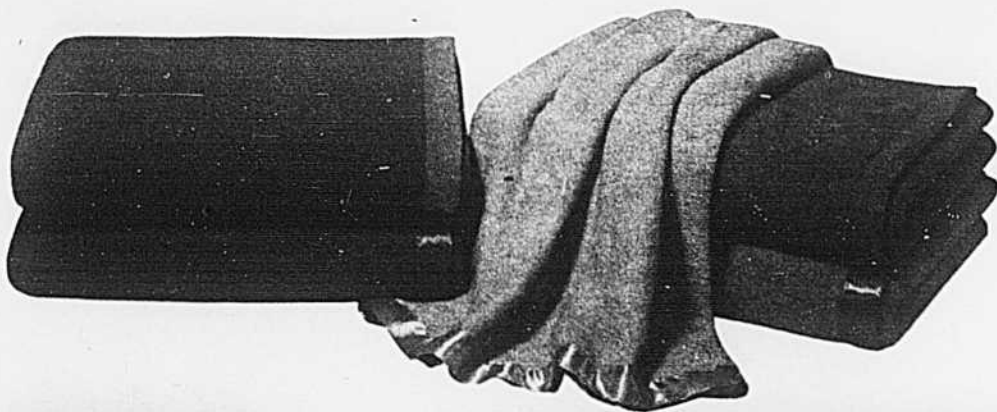
serviettes "Cannon Royale" en tissu éponge absorbant

D. Tissu éponge 86% coton et 14% polyester. Bordure à bandes tissées indéformables, extrémités ourlées. Tons pastels de rose pâle, bleu, vert, or, jaune et beige. Aussi blanc ou brun.

Serviette de bain	env. 25" x 46" ch.	4.99
Essuie-mains	env. 16" x 27" ch.	3.49
Débarbouillette	env. 13" x 13" ch.	1.49
D'invités	env. 11" x 19" ch.	1.39

Rayon 751, au quatrième.



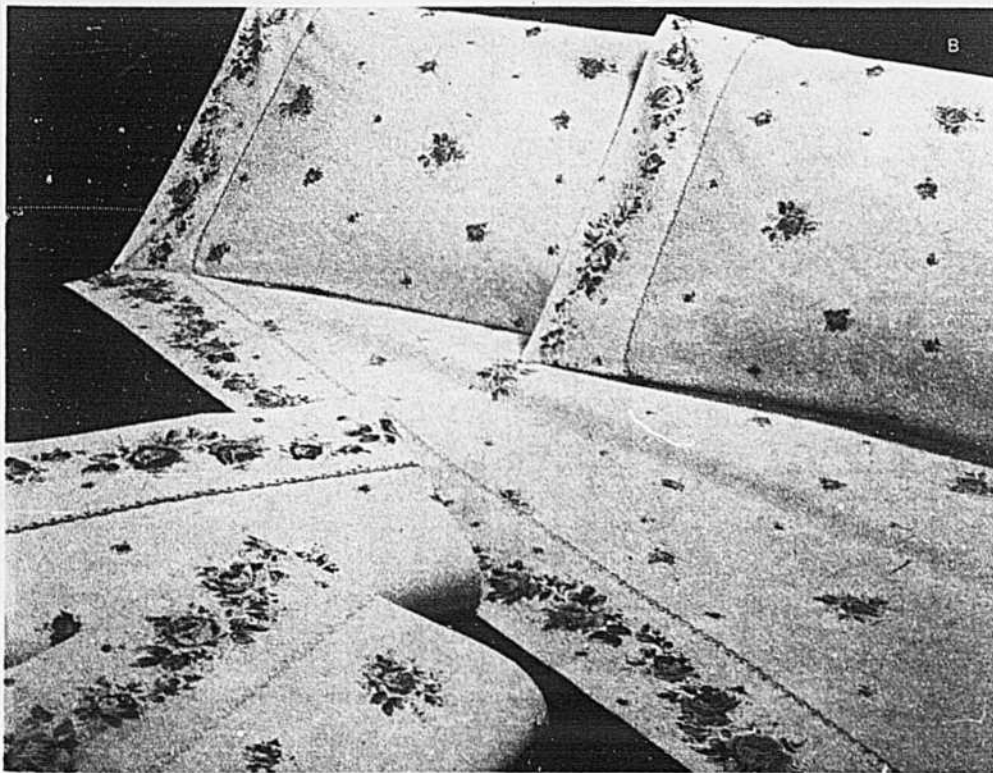


couverture conçue pour chaleur et durée piqûres permanentes

Prix Simpsons **7.99** ch.

A. Cette couverture vous offre bien plus qu'une couverture ordinaire puisque ses piqûres sont permanentes. Rebelle au rétrécissement, au feutrage, ne laisse point de charpie. 90% polyester et 10% nylon avec bordure 4" en nylon. Or, vert, rose foncé, mandarine ou bleu. Env. 72" x 90".

ch. 7.99



à bas prix . . . draps sans repassage gai motif de roses

B. Peut-on demander plus . . . facilité d'entretien, gai motif de roses . . . et vos rêves seront merveilleux! Ces draps sont faits en tissu 50% polyester et 50% coton doux et durable. Draps plats et taies d'oreillers garnis de dentelle et draps housse à coins élastiques. Bleu, rose foncé ou or.

Modèles	Dim. approx.	Prix Simpsons ch.
Jumeau plat	66" x 100"	5.99
Jumeau genre housse	39" x 75"	5.99
Double plat	81" x 100"	6.99
Double genre housse	54" x 75"	6.99
Taies d'oreillers	42" x 33" pai	3.99

aubaine! Oreiller polyuréthane

Prix Simpsons **4.79** ch.

C. Oreillers en polyuréthane non-allergène, à l'épreuve des mites et de la moisissure. Enveloppe coton, à glissière. Env. 15" x 24".

Ens. pour salle de bain

Prix Simpsons **8.99** Ens. 3 pcs

D. Peluche long poil 50% polyester et 50% viscose avec envers anti-dérapant. L'ensemble comprend tapis oval frangé 20" x 32", tapis contour frangé 20" x 22" et couvre-siège standard. Rose pâle, bleu, vert, orange, or ou blanc. Dimensions approximatives.

Rayon 792, au sous-sol

**un ensemble stéréo
de "Lloyds" est un
investissement sûr**

\$249 ens.

A. L'ensemble QS-1100-8483 comprend:
récepteur AM FM FM stéréo (MS-1100) avec **joue-**
cartouche magnétophone 8 pistes incorporé à 2 microphones.
env. 21x4x10 1/4 po.

changeur BSR 3 vitesses (FF216) sur base en bois.
couvercle acrylique fumé, env. 15x7x13 po.

deux enceintes contenant chacune 2 haut-parleurs de 6 1/2 po.
dont un à gamme étendue des notes graves. Fini vinyle simili-
noyer. Env. 17 1/2 x 11 x 6 po. Complet avec écouteur. Modèle
YH6473.

Aussi disponible :

B. Base sur roulettes pour éléments ci-dessus. Fini noyer.
Modèle YT 3000. ch. 29.99

Rayon 770, au cinquième



**l'aspirateur vertical
"Hoover" . . . bat, balaie
nettoie tous les tapis**

79.99 ch.

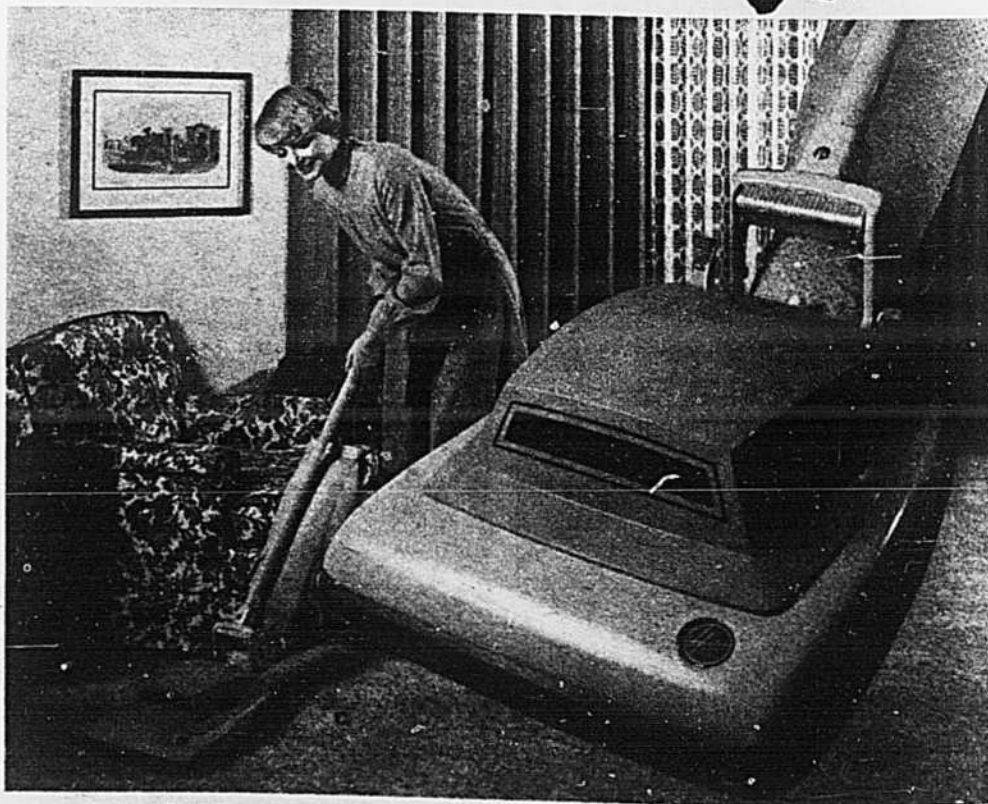
C. Aspirateur vertical "Hoover" (modèle 1032) qui possède un
système de nettoyage spécial . . . il bat, balaie tout en aspirant
la saleté en profondeur. Réglable à 4 positions pour convenir à
tous genres de tapis - intérieur/extérieur aux tapis longues
mèches. Manches 3 positions permettant le nettoyage sous les
meubles et un rangement facile. Pare-chocs protecteur et roues
qui ne marquent pas.

Aussi disponibles (non représenté)

C1. Accessoires "Hoover" comprenant tuyau, 2 rallonges,
brosse à parquets, brosse à épousseter, brosse à meubles
rembourrés et bec mince. Modèle 1073.

Ens. 25.99

rayon 748, au quatrième



**"Philips" 14 po . . . un
télé-couleur compact,
portatif, transistorisé
offert à prix modique**

Modèle 14N065

\$388

A. Le télé-couleur qui vous suivra partout . . . d'une pièce à l'autre, à la ville comme à la campagne. Circuit 100% transistorisé pour un rendement supérieur et un service plus facile. Tube-image "in-line" vous promet des images aux couleurs fidèles; un seul bouton établit l'équilibre automatiquement. Syntonisateur automatique "verrouille" l'image désirée (AFT) et syntonisateur détente sur UHF. Antennes VHF/UHF, écouteurs. Coffret plastique aspect noyer avec panneaux simili-bois, env. 24x17x19 po. Poignée escamotable. Garantie 2 ans sur tube-image, 1 an sur pièces et un an de service à domicile dans la région desservie par "Philips".

**une merveille . . . le
stéréo "Philips" genre
console complet avec
joue-cartouche 8 pistes**

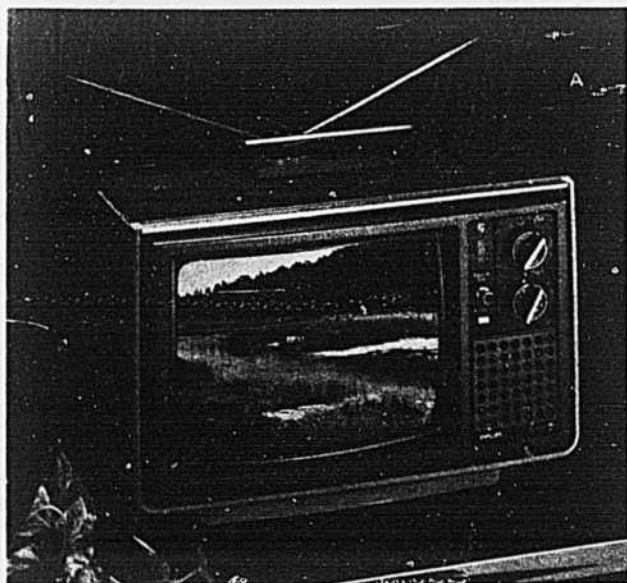
Modèle R525

\$477

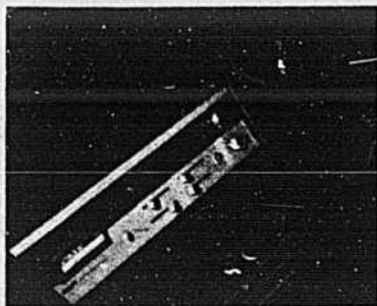
B. Aussi élégant que divertissant! Châssis transistorisé à 100% sur lequel vous pouvez compter!

Récepteur AM/FM/FM stéréo avec commandes séparées pour volume/équilibre/tonalité, voyant-indicateur stéréo, prises pour haut-parleurs auxiliaires et interrupteur. Changeur automatique de luxe 3 vitesses avec levier de repérage et pointe diamant. Joue-cartouche 8 pistes automatique ou manuel, indicateur-programme illuminé. Haut-parleurs -2 de 8 po. et 4 de 3½ po. Meuble de style méditerranéen au riche fini vieux chêne, env. 60x27x17 po. Sur roulettes. Garantie 1 an sur pièces et 1 an de service à domicile dans la région desservie par "Philips".

Rayon 770, au cinquième



B



ens. stéréo 'Toshiba' haute fidélité . . . un spécial Simpsons

\$449 ens. complet

A. Récepteur / amplificateur AM / FM / FM stéréo "Solid State" de "Toshiba" (modèle SA 300D). Modèle d'une grande puissance avec tonalité haute fidélité. Cadran illuminé dissimulé, syntonisateur rotatif, contrôles par boutons-poussoir et indicateur stéréo. Riche fini noyer. Env. 15 1/2" x 5" x 12 1/4"
Tourne-disques stéréo (SR300C) avec cartouche magnétique, opération sans vibration, contrôle de repérage pour démarrage parfait et arrêt automatique. Env. 17 1/2" x 7" x 14"
Deux haut-parleurs "Fidello" avec système de suspension à air 2 façons un de 8 po. pour notes graves et un de 3 po. pour notes aiguës avec fréquence de 30-19000 Hz dans chaque enceinte. Fini noyer. Chacune env. 12" x 18" x 8 1/4"
Base pour éléments en bois pressé, fini noir et noyer. Env. 23 5/8" x 24" x 15 1/4"

Rayon 770, au cinquième



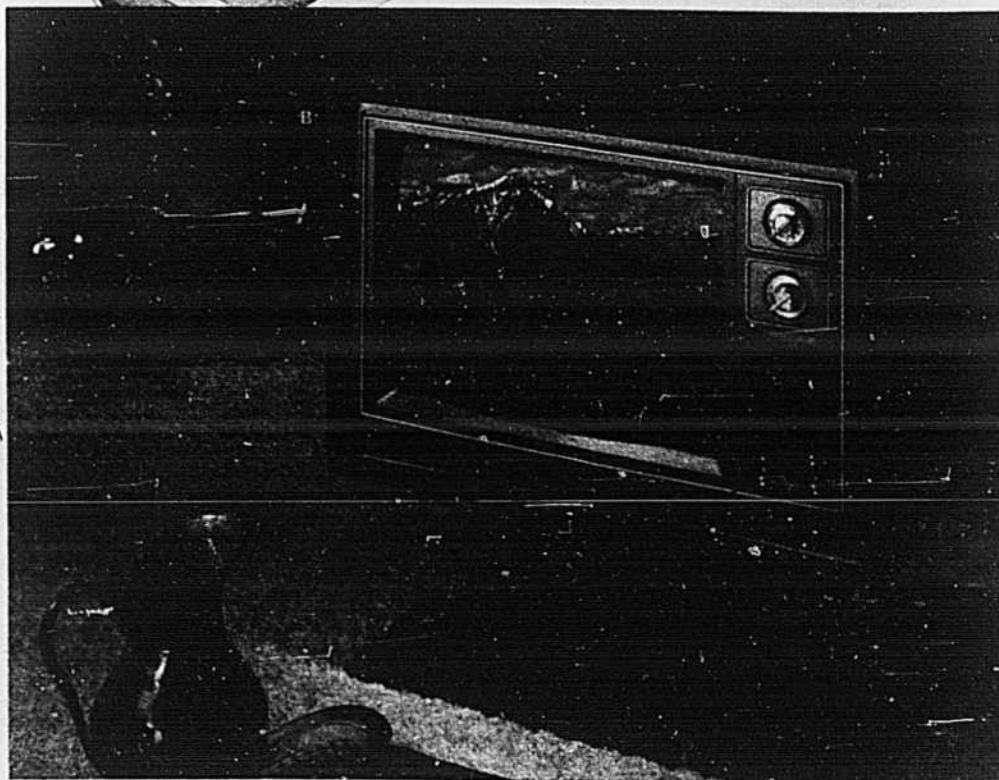
télé-couleur 'Toshiba' 20" portatif dans un meuble console mince

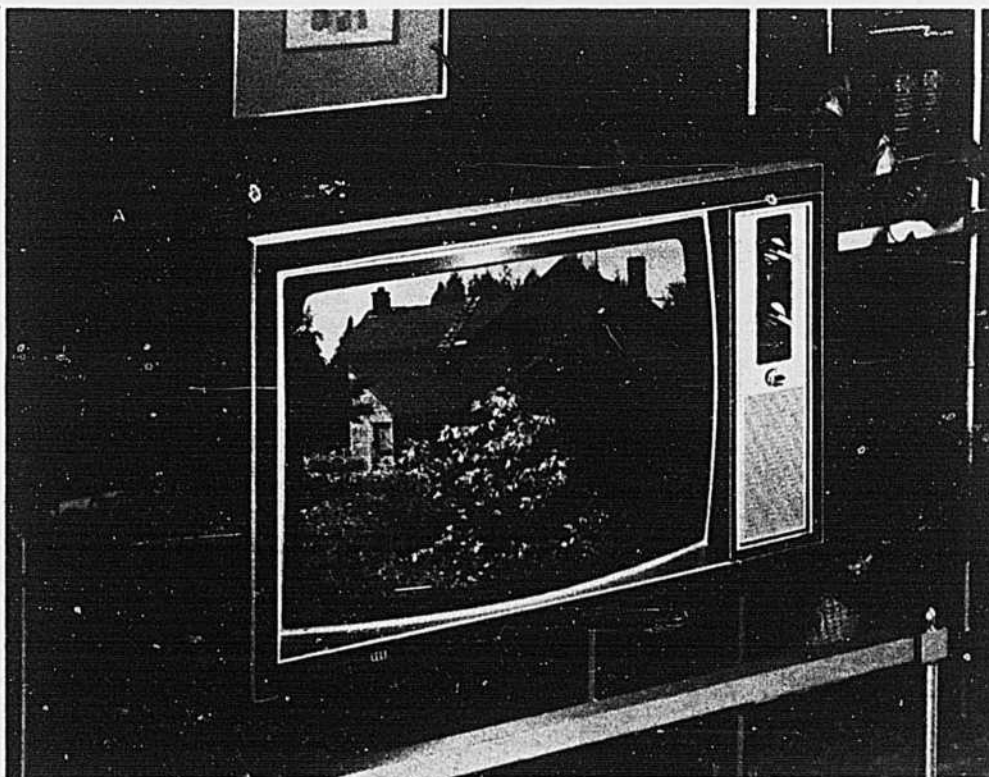
Modèle C943
comprenant meuble
console (CC520) ton noyer.

\$619 complet

B. Ce télé-couleur 20" "Toshiba" vous offre les avantages d'un modèle portable qui se glisse dans un meuble console pour un cachet luxueux. Tube-image "Blackstripe" angulaire 110° aux images claires et nettes. Vous apprécierez aussi la luminosité et les contrastes précis qu'on retrouve ordinairement dans des appareils plus petits. Syntonisation et réglage des couleurs automatiques selon votre préférence. Châssis modulaire et circuit entièrement transistorisé pour rendement efficace et opération sans chaleur. Son et image en quelques secondes. Antenne ronde UHF. Plastique fini blanc avec meuble fini noyer rebelle aux taches. Télé env. 25 13/64x17 33/64x16 21/32 po. Garantie 30 mois sur tube-image, pièces et main-d'œuvre.

Rayon 770, au cinquième





ELECTROHOME

un bon achat! télé-couleur portatif 20" signé Electrohome

Le "Spectrum" (C20-446) **\$588** ch.

A. Vous apprécierez cet appareil pour deux raisons - d'abord pour son bas prix Simpsons, ensuite pour sa perfection technique mise au point par "Electrohome". Ce télé-couleur ne laisse rien au hasard ... les couleurs sont fidèles et précises grâce au tube-image de conception supérieure avec bandes négatives à rayures noires. Un système de syntonisation automatique amélioré vous assure des nuances parfaites d'un canal à l'autre. Il possède aussi un contrôle "Détail" qui vous permet de régler la précision de l'image. Châssis à modules C20 entièrement transistorisé pour opération sans chaleur et meilleur rendement. Son et image en quelques secondes grâce à "Instavu" (avec interrupteur pour économie d'énergie). Raccord de câble avec protecteur contre interférences. Indicateurs-canaux illuminés, antenne jumelée télescopique. Coffret métal recouvert vinyle simili-noyer et noir. Env. 25 1/4 x 17 1/4 x 17 1/4 po.



B

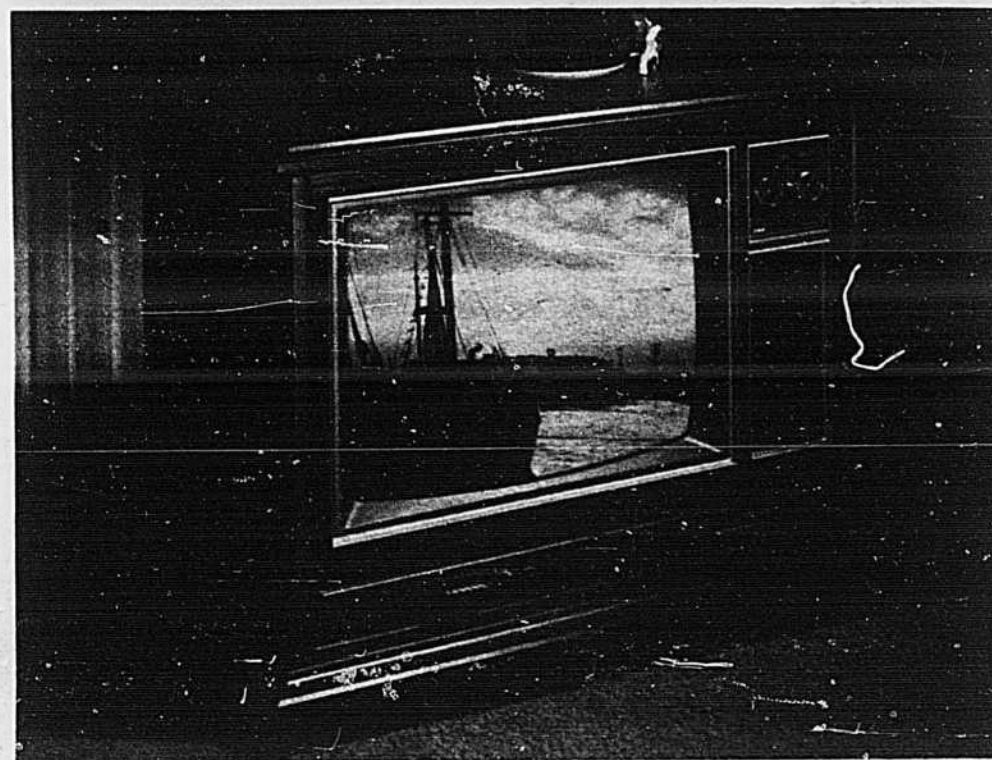
l'image Electrohome dans modèle consolette 26" 100% transistorisé

Le "Crusader" (C30-431) **\$748** ch.

B. Ce télé-couleur est doté des caractéristiques que vous recherchez dans votre nouvel appareil. Puissant châssis C30 transistorisé à 100% et tube-image "Black Matrix" de 31,000 volts protégé par bande négative pour des couleurs vivantes, une opération sans chaleur et un rendement fiable. Système de syntonisation à mémoire "Electrohome" règle couleurs, nuances tel que vous les aimez. Un contrôle "Detail" règle la précision et "Brilliance" établit l'équilibre entre luminosité/couleurs et contrastes automatiquement. "Power guard" économise l'énergie et prévient les variations causées par un changement de voltage. Indicateurs canaux illuminés, haut-parleur ovale de 6", commande de tonalité. Élégant meuble contemporain au fini vinyle simili-noyer, env. 31x31x20 po. Tube-image garanti pour 2 ans; service à domicile 1 an dans la région desservie par "Electrohome". Informez-vous au sujet de la garantie de 5 ans sur tube-image.

Rayon 770, au cinquième

VENTE & EXPO D'ARTICLES MÉNAGERS



nouveau de "RCA"
télé "XL-100" de 20 po.
à système "Color Trak"
maintenant chez Simpsons

Modèle "Argosy"
(CFU-475) **\$729**

A. Un tout nouveau modèle présenté cette année par "RCA". Vous apprécierez son système unique "Color Trak" qui "pense en couleur" . . . les nuances et les couleurs sont réglées automatiquement d'un canal à l'autre. Il est même sensible au changement d'intensité de la lumière dans une pièce et le réglage se fait tout seul, ce qui vous assure des images parfaites en tout temps.

Un nouveau tube-image "Black-Matrix" avec "Super AccuFilter" de RCA permet des contrastes plus précis et des détails fidèles. Le châssis modifié entièrement transistorisé "ColorTrak XL-100" est conçu pour un rendement plus efficace et un service plus facile. Puissant syntonisateur transistorisé VHF et syntonisateur UHF genre "click". Indicateurs canaux illuminés, raccord de câble incorporé avec protecteur contre interférences. Haut-parleur ovale 5 po. Coffret en plastique résistant, fini noyer. Env. 17½x26½x18 po.

télé-couleur console
transistorisé RCA XL-100
26" avec "AccuMatic 4"

Modèle CCU 981 **\$889**

B. "AccuMatic 4" . . . une exclusivité "RCA" vous assure un rendement sans souci. Ce télé-couleur vous procure un réglage automatique instantané de la luminosité, des contrastes, des couleurs et des nuances tout en vous permettant des ajustements personnels si désiré. Le tube-image "matrix négatif Super AccuColor" établit un équilibre exceptionnel pour des couleurs plus brillantes et plus précises. Une syntonisation automatique "verrouille" l'image lorsqu'elle est parfaite. Châssis 100% "Solid State" de 31.200 volts. Raccord de câble incorporé avec protecteur contre interférences. Syntonisateur rotatif UHF / VHF transistorisé, indicateurs-canaux illuminés. Haut-parleur 6 po à cône jumelé et contrôle de tonalité. Meuble traditionnel fini noyer, sur roulettes. Env. 38x30x19½ po.

Garantie 2 ans sur tube-image, 1 an sur service à domicile dans la région desservie par "RCA". Informez-vous au sujet de la garantie "RCA" de 5 ans sur tube-image.

Rayon 770, au cinquième

Simpsons